



Association Franco - Hellénique d' Otorhinolaryngologie
Γάλλο- Ελληνική Ωτορινολαρυγγολογική Ένωση



1^{er} CONGRÈS FRANCO - HELLÉNIQUE INTERNATIONAL d ' OTORHINOLARYNGOLOGIE et de CHIRURGIE CERVICO-FACIALE

Université d' Ioannina et Universités Françaises de Bordeaux,
Grenoble, Lyon, Marseille, Montpellier, Paris, Reims, Tours.

“Πρόοδοι στην Ωτο-ρινο-λαρυγγολογία Progrès en Oto-rhino-laryngologie”

Υπό την αιγίδα της Α.Ε. του Προέδρου της Δημοκρατίας
Κυρίου Καρόλου Παπούλια

Sous l'égide de Son Excellence le Président de la République Hellénique
Dr Karolos Papoulias

Présidents du Congrès:
Professeurs J.P. Bébéar et D. Assimakopoulos

et avec le soutien de / και με την υποστήριξη των

- *Du Ministère de la Santé et de la Vie Associative /
Του Υπουργείου Υγείας και Κοινωνικής Αλληλεγγύης*
- *De la Section d' Otorhinolaryngologie du Conseil National des Universités Française,*
- *De la Société Française d' Oto-rhino-laryngologie et de Chirurgie de la Face et du Cou,*
 - *Du Collège Française d' Otorhinolaryngologie et de Chirurgie Cervico-Faciale*
 - *Panhellenic Society of Otorhinolaryngology - Head and Neck Surgery /*
Της Πανελλήνιας Εταιρείας Ωτορινολαρυγγολογίας - Χειρουργικής Κεφαλής και Τραχήλου
 - *Mediterranean Society of Otology & Audiology (MSOA) /*
Της Μεσογειακής Εταιρείας Ωτολογίας & Ακοολογίας

29, 30, 31, MAI 2009, CORFOU, GRÈCE

Definitif Programme • Τελικό Πρόγραμμα

Το Διεθνές Συνέδριο έχει μοριοδοτηθεί με 15 μόρια (Credis) συνεχιζόμενης ιατρικής εκπαίδευσης (CME-CPD)

Création de l'Association Franco-Hellénique d'ORL et de chirurgie cervicofaciale

11 novembre 2006 Ioannina Grèce



A l'occasion du 17^e séminaire d'enseignement en ORL qui se déroulait à Ioannina pendant 3 jours du 10 au 12 novembre 2006, sous la présidence du Pr Dimitrios ASSIMAKOPOULOS, ont été invitées une délégation d'enseignants français le Pr J.-P. Bebéar (président du CNU), le Pr O. STERKERS (trésorier de la SFORL) accompagnés des Prs J. MAGNAN, E. REYT et D. STOLL.

Ioannina est la ville la plus importante de l'Épire située au Nord Ouest de la Grèce, entre la frontière albanaise et la Macédoine. Elle se trouve au cœur d'une région montagneuse. La faculté de médecine de Ioannina est reconnue au sein d'une des premières universités grecques après Athènes et Thessalonique.

Les universitaires français ont co signé avec le Pr Dimitrios ASSIMAKOPOULOS président de la PANHELLENIC SOCIETY OF OTORHINOLARYNGOLOGY AND HEAD AND NECK SURGERY, ainsi que les Prs DELIS et PSIFIDIS le protocole créant l'ASSOCIATION FRANCO HELLENIQUE D'ORL ET DE CHIRURGIE CERVICO FACIALE le 11 novembre 2006.

Les buts de l'Association sont :

- Organiser des congrès et séminaires d'enseignement communs à la France et la Grèce ;
- Favoriser la formation des spécialistes ORL et des assistants dans les centres universitaires français ;
- Favoriser l'organisation de protocoles communs de recherche dans notre discipline ;
- Favoriser l'organisation de manifestations qui puissent rapprocher les spécialistes ORL des 2 pays.

La délégation française a été reçue avec tous les honneurs et chaque universitaire français a fait une conférence concernant sa spécialité et a participé à des tables rondes pendant lesquelles la double traduction a été retransmise pour favoriser les échanges. Ce fut l'occasion pour les universitaires français de rencontrer entre autres des universitaires grecs qui sont venus se former dans un CHU français et d'apprécier la courtoisie et la richesse des échanges scientifiques lors de ce séminaire.

ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟ / PROTOCOLE

Σύμφωνη / Création

"ΓΑΛΛΟ-ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΤΟΡΙΝΟΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΙΚΗ ΕΝΩΣΗ / ASSOCIATION FRANCO-HELLENIQUE D'OTORHINOLARYNGOLOGIE"

Présidents : Professeurs J-P Bebéar, D. Assimakopoulos, O. Sterkers, E. Reyt, D. Stoll

Les instances de l'Otorhinolaryngologie française, représentées par la Section d'Otorhinolaryngologie du Conseil National des Universités (Représentant : le Président, Professeur Jean-Pierre Bebéar), la Société Française d'Otorhinolaryngologie et de Chirurgie de la Face et du Cou (Représentant : le Professeur Olivier Sterkers), le Collège Français d'Otorhinolaryngologie et de Chirurgie Cervico-Faciale (Représentant : le Professeur Emile Reyt), et l'Association Française de Rhinologie (Représentant : le Président, Professeur Dominique Stoll), ET la Panhellenic Society of Otorhinolaryngology Head and Neck Surgery (Représentants : le Président, Professeur Dimitrios Assimakopoulos et le Secrétaire Général, Professeur Apostolios Psifidis), et l'Université de Ioannina (le Recteur, Professeur Ioannis Gerotomassis) ont créé l'Association Franco-Hellénique d'Otorhinolaryngologie,

à Ioannina, avec les buts suivants :

1. Organiser des congrès et séminaires communs à nos deux pays dans notre discipline / την οργάνωση κοινών συνεδρίων και σεμιναρίων μεταξύ των δύο χωρών στην ειδικότητά μας
2. Favoriser la formation des spécialistes Otorhinolaryngologistes grecs et d'assistants dans les centres universitaires ORL français, avec réciprocité pour les jeunes ORL français visités des centres ORL grecs / ενθάρρυνση της εκπαίδευσης των Ελλήνων ειδικών Οτορινολαρυγγολόγων και Βοηθών σε Πανεπιστημιακά ΟΡΛ Γαλλικά κέντρα, με αμοιβαίοτητα για τους νέους Γάλλους ΟΡΛ σε Ελληνικά ΟΡΛ κέντρα.
3. Favoriser l'organisation de protocoles communs de recherche dans notre discipline / ενθάρρυνση την οργάνωση κοινών πρωτοκόλλων έρευνας στην ειδικότητά μας
4. Favoriser l'organisation de toute manifestation qui puisse rapprocher les spécialistes ORL de nos deux pays / ενθάρρυνση την οργάνωση κάθε εκδήλωσης που θα μπορούσε να ενώσει τους ειδικούς ΟΡΛ των δύο χωρών.

ΥΠΟΓΡΑΦΕΣ / SIGNATURES

Pour la France

Université de Ioannina

Pour la Grèce

J.-P. Bebéar

(Bordeaux)

O. Sterkers

(Paris)

E. Reyt

(Grenoble)

D. Stoll

(Bordeaux)

le Recteur

(Ioannina)

I. Gerotomassis

(Ioannina)

A. Psifidis

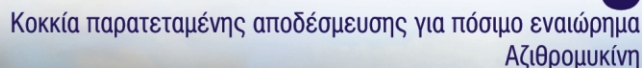
(Thessaloniki)

D. Assimakopoulos

(Ioannina)

Fait à IOANNINA le 11 Novembre 2006
Hôtel des Lac

Pr Emile REYT

[illegible]

κόσια αβρoμoκινίη παρeτατάξις αποδόμωσις δε συνίσταται γα παῖδι μικρoτάτη τῶν 12 ετών. **Ηλικιωμένα ασθενέες**: Δεῖται ἀπαιτῆσαι προαγωγήν τῆς διόλουσις τῶν πλῆκτικῶν ἀσθενῶν γὰρ τῶν ποσίων ἀσθενῶν γὰρ ἄβρoμoκινίη ἀβρoμoκινίη (βλῆθε § 2. φαρμακoτικῆς ἰδιότητeς). Ἀσθενέες με νεφρὴν ἀνεπάρκειαν Δεῖται συνίστασαι προαγωγήν τῆς διόλουσις το ἀσθενέες με πῖνα εὐκeς μετὰ νεφρὴν ἀνεπάρκειαν (GFR 10-80 ml/min). Πρὲτοι γα λαμβάνονται προφύλαξις ἐπὶ τὰ κοκκίω ἀβρoμoκινίη παρeτατάξις αποδόμωσις χορηγoύμενη το ἀσθενέες με σοβαρὴ νεφρὴν ἀνεπάρκειαν (GFR < 10 ml/min). Ἀσθενέες με πρῆστη ἀνεπάρκειαν: Ὁ φαρμακoτικῆς ἰδιότητeς ἀβρoμoκινίη το ἀσθενέες με πρῆστη ἀνεπάρκειαν δε ὡς ἐκκαθάρσει στὸν περὶπτῶσι τῶν κοκκίω ἀβρoμoκινίη παρeτατάξις αποδόμωσις. Με βῶσι μελέτῃ γα τῆς φαρμακoτικῆς ἰδιότητeς ἀποδόμωσις δε χρῆσται προαγωγήν τῆς διόλουσις το ἀσθενέες με πῖνα εὐκeς μετὰ πρῆστη ἀνεπάρκειαν. Ἡ ἀβρoμoκινίη πρὲτοι γα χορηγῶται με προοσί το ἀσθενέες με σοβαρὴ πρῆστη ἀνεπάρκειαν.

ΑΝΤΕΛΕΙΞΕΙΣ: Ὑπερπαισιότητα στὴν ἀβρoμoκινίη, ἐμβρoφυκίη γι το σποδοπότη ἀντικῶτι τῆς οὐδὸς τῶν μοκρολινῶν ἦ τῶν κετολινῶν. Ἡ ταύτοση χορηγίη μοκρολινῶν με σποδοπότη ἀντικῶτι ἀντελείξειται. Ὑπερπαισιότητα το σποδοπότη ἐξοφῶ το οἷο ἀναφέρεται στὸ τῆμα 6.1. **ΒΑΛΕΙΣ**

ΠΡΟΕΠΟΙΝΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΚΑΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ: Ὅπως κα με τῇ ἐμβρoφυκίῃ κα τῇ ταύτοση, οὐκ ἀναφερεῖ σπάνιες σοβαρῆς ἀλλεργικῆς ἀντιδράσεως, ποὺ συμπεριλαμβάνουν τὸ ἀνγκυλοποιῆσαι κα τὴν ἀνωφελῆ (σπλῆνη θανάτοση). Μερικῶς αὐτῆς τῆς ἀντιδράσεως ποὺ προέκυψε μετὰ ἀπὸ χορηγίη ἀντικῶτι τῆς οὐδὸς τῶν μοκρολινῶν ἐμῶν συμπτῶματῶν το οἷο ἀποκατῶται μεγαλύτερη περίοδo παρoλoύσεως κα θεραπείας. Ἐπειὸ τὸ πῖνα εὐκeς ἦ κῆρα οὐδὸς κοκκίωσις τῆς ἀβρoμoκινίη, πρὲτοι γα χορηγῶται με προοσί το ἀσθενέες με σοβαρὴ πρῆστη ἀνεπάρκειαν (βλῆθε § 2. φαρμακoτικῆς ἰδιότητeς). Στὸ ἀσθενέες με σοβαρὴ νεφρὴν ἀνεπάρκειαν (GFR < 10 ml/min) εἶχει παρeτατάξις ἀπὸ τῆς συστηματικῆς ἐκδόσεως στὴν ἀβρoμoκινίη κατὰ 33% (βλῆθε φαρμακoτικῆς ἰδιότητeς). Στὸ ἀσθενέες ποὺ λαμβάνουν παρeτατάξις τῆς ἐμβρoδυῶν οὐλρας (Ergal), εἶχει παρoτατάξις ἐργασίῶν στὸν συγχρηγῶντα οργάνω ἀντικῶτι τῆς οὐδὸς τῶν μοκρολινῶν.

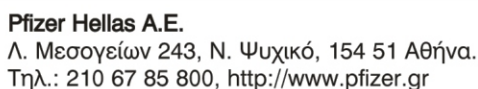
Δε ἀναφέρει δεδομένα ὅσον ἀφορῇ τὴν πιθανότητα ἀλληλεπράσεως μετὰ τὴν παρeτατάξις τῆς ἐμβρoδυῶν οὐλρας κα ἀβρoμoκινίη. Ἐν τούτοις, λόγω τῆς θεωρητικῆς πιθανότητας ἐμῶν ἐργασίῶν, δε πρὲτοι γα συγχρηγῶται ἡ ἀβρoμoκινίη με παρeτατάξις τῆς ἐμβρoδυῶν οὐλρας. Ὅπως κα με σποδοπότη οὐδὸ ἀντικῶτι, συνίσταται ἡ παρoλoύσεως τὴν ἀσθενῶν γα τὴν ἀντικῶτι σπῆσις ἐπιλομῶσις ἀπὸ τῆς ἐλαιοσῆσις μικροκρογῶν, συμπεριλαμβανομένων κα τῶν κοκκίω. Παρeτατάξις τῆς κοκκίῆς ἐπιλομῶσις κα το διασπῶσις QT, ἡ οἷα εἶχει σχετιστῆ με κίνδυνο ἀντικῶν ἐργασίῶν κοκκίῶν ἀρρυθμῶν κα torsades de pointes, οὐκ παρeτατάξις μεθερῶ με ἡ ἡ ἀβρoμoκινίη. Ἐν παρoύσῳ ἀποτέλεμα δε μῶται με ἀποκατεῖλες με τῇ ἀβρoμoκινίη το ἀσθενέες με αὐτῶν κίνδυνο ἀντικῶν κοκκίῶν ἀρρυθμῶν. Τὰ κοκκίω ἀβρoμoκινίη παρeτατάξις αποδόμωσις γα ποῖο ἀναφέρει πρῆξιον περίεχον 19,36 g σκουρῆς. Ἀσθενέες με σπάνια κλινικῶν πρῆξιμα θυλακίῶν στὸν φροκτύδι, δυσπαρoτατάξις γλυκῆς-γλυκατικῆς ἡ ἀντελείξει σκουρῶς (σκακρῶς-νομῶσις) δε θὰ πρὲτοι γα λαμβάνουν ἀπὸ τὸ φάρμακο. Τὰ κοκκίω ἀβρoμoκινίη παρeτατάξις αποδόμωσις γα ποῖο ἀναφέρει περίεχον 148 mg σκουρῆς. **ΚΡΗΣΗ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΓΑΙΩΣΙΑ**: Ὅπως κα μελέτες ἀναπαράγωγι, οὐκ ὡς δεχόμεθα το περῶματῶν με δόσεις μετριοτῶν τῶν ἡ μῆτρη, δε υπάρχουν ἐνδείξεις βλαπτικῆς ἐπῆρας στὸ ἐμβρῶ ποὺ ἐκφῶται στὴν ἀβρoμoκινίη. Ὅσοτο, δε υπάρχουν, ἐπικραῖ κα κλινικῶν ἐνδείξεων μελέτες με ἐνδῶς γυναικῶν. Κόβω α μελέτες ἀναπαράγωγι το περῶματῶν δε προέβλεπον πῶται τὴν ἀντικῶτι σπῆσις.

[illegible]

Βοηθήστε να γίνουν τα φάρμακα πιο ασφαλή:
Συμπληρώστε την "ΚΙΤΡΙΝΗ ΚΑΡΤΑ"

Αναφέρατε:

- **ΟΛΕΣ** τις ανεπιθύμητες ενέργειες για τα Νέα φάρμακα N
- Τις **ΣΟΒΑΡΕΣ** ανεπιθύμητες ενέργειες για τα Γνωστά φάρμακα



**1^ο ΓΑΛΛΟ-ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΔΙΕΘΝΕΣ ΣΥΝΕΔΡΙΟ
ΩΤΟΡΙΝΟΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΙΑΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗΣ ΚΕΦΑΛΗΣ και ΤΡΑΧΗΛΟΥ**

**1^{er} CONGRES FRANCO - HELLENIQUE INTERNATIONAL
d ' OTORHINOLARYNGOLOGIE
et de CHIRURGIE CERVICO – FACIALE**

Organisation / Οργάνωση

Université d' Ioannina (Pr. D. Assimakopoulos) **et Universités Françaises**
de Bordeaux (Prs J.P. Bébéar, V. Darrouzet, D. Stoll), **Grenoble** (Pr E.Reyt),
Marseille (Pr J.Magnan), **Lyon** (Pr. E.Truy), **Montpellier** (Pr B.Guerrier),
Paris (Prs F. Chabolle, E.N. Garabedian, O. Sterkers), **Reims** (Pr .A.Chays),
Tours (Pr E.Lescanne).

Services d'Otorhinolaryngologie et de Chirurgie Cervico - Faciale
et/ και

Le Collège Française d'Otorhinolaryngologie et de Chirurgie Cervico-Faciale

et / και

avec le soutien de / με την υποστήριξη των

- De la Société Française d'Oto-rhino-laryngologie et de Chirurgie de la Face et du Cou
- Of the Panhellenic Society of Otorhinolaryngology Head and Neck Surgery
et Connexes Societes
- Des Services d' Otorhinolaryngologie et de Chirurgie Cervico - Faciale
des Universites - Hopitaux de Grece, France et autres Centres Internationaux,
 - Mediteranean Society of Otology & Audiology (MSOA),
 - Hellenic Society for Infectious Diseases,
 - Hellenic Society for Aerospace Medicine

Présidents du Congrès / Πρόεδροι του Συνεδρίου
Professeurs: Jean - Pierre BEBEAR et Dimitrios ASSIMAKOPOULOS

Comité d'Organisation / Οργανωτική Επιτροπή
Président / Πρόεδρος : Professeur Dimitrios ASSIMAKOPOULOS
E-mail : dassimak@uhi.gr / FAX: 003026510-99661

OFFICIELS INVITES / ΕΠΙΣΗΜΟΙ ΠΡΟΣΚΕΚΛΗΜΕΝΟΙ

**Le Ministre de la Justice Monsieur Nikolas-George Dendias /
Ο Υπουργός Δικαιοσύνης Κύριος Νικόλαος – Γεώργιος Δένδιας**

**Le Commandement Politique du Ministere de la Santé et de la Vie Associative /
Η Πολιτική Υγεία του Υπουργείου Υγείας και Κοινωνικής Αλληλεγγύης**

Representant de l'Ambassade de la France / Εκπρόσωπος της Γαλλικής Πρεσβείας

**Le Deputé du Corfou Madame Angela Gerekou /
Η Βουλευτής Κέρκυρας Κυρία Άντζελα Γκερέκου**

**Le Secretaire General des Îles Ionians Monsieur S.Vosdos /
Ο Περιφερειάρχης Ιονίων Νήσων Κύριος Σ. Βόσδος**

**Le Prefet du Corfou M. S. P. Poulimenos,
Le Prefet du Aitol/nias M. E. Siokos et
La Maire du Corfou M. S. Mikalef /
Ο Νομάρχης Κέρκυρας κ. Σ. Π. Πουλημένος,
Ο Νομάρχης Αιτωλ/νίας κ. Ε. Σώκος και ο
Δήμαρχος Κέρκυρας κ. Σ. Μικαλέφ**

**Honorable Madame Le Recteur HELENE GLYKATZI AHRWEILER (Paris) /
Η Αξιότιμη Κυρία Πρύτανης ΕΛΕΝΗ ΓΛΥΚΑΤΖΙ ΑΡΒΕΛΕΡ (Παρίσι)**

**Le Recteur de l'Université d'Ioannina Professeur Monsieur I. Gerothanassis /
Ο Πρύτανης του Πανεπιστημίου Ιωαννίνων Καθηγητής Κύριος Ι. Γεροθανάσης**

**et / και
Autres Personnalités / Άλλες προσωπικότητες**

EDITORIAL



J. P. BEBEAR
Président

Chers Collègues

Après la création de l'Association franco-hellénique d'ORL et de chirurgie cervico-faciale, au cours du magnifique congrès de Ioannina en novembre 2006 organisé par le Président D. ASSIMAKOPOULOS, voici maintenant le 1^{er} congrès franco-hellénique d'oto-rhino-laryngologie et de chirurgie cervico-faciale qui se tiendra à CORFOU les 29, 30 et 31 mai 2009. Il consacre l'amitié très ancienne entre les écoles ORL grecques et françaises.

Cette belle réunion scientifique rapprochera encore les ORL de nos deux pays.

Au cours de ces trois journées, les différentes conférences concerneront les diverses parties de notre spécialité de l'otologie à la cancérologie en passant par la rhinologie et la pathologie ORL pédiatrique et la phoniatrie qui fait partie intégrante de notre discipline.

Je suis convaincu que ces premières journées franco-helléniques de CORFOU seront une belle manifestation grâce au dynamisme de son Président, le Professeur du Collège Français d'Oto-rhino-laryngologie et de Chirurgie Cervico-Faciale Dimitrios ASSIMAKOPOULOS, et de l'ensemble de l'oto-rhino-laryngologie grecque.

Professeur Jean - Pierre Bébéar

**Président de la Section d'Otorhinolaryngologie du Conseil National des Universités Française.
Président du Congrès**



EDITORIAL

D. ASSIMAKOPOULOS

Président

Εκλεκτοί Συνάδελφοι,

Σας καλωσορίζω στην Κέρκυρα, στο όμορφο και μαγευτικό νησί του Ιονίου. Στο κοσμοπολίτικο αυτό νησί των Φαιάκων με την πλούσια ιστορία του και τις πανέμορφες παραλίες, πραγματοποιείται το **"1^ο ΓΑΛΛΟ - ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΔΙΕΘΝΕΣ ΣΥΝΕΔΡΙΟ ΩΤΟΡΙΝΟΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΙΑΣ-ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗΣ ΚΕΦΑΛΗΣ και ΤΡΑΧΗΛΟΥ" ΜΕ ΠΑΓΚΟΣΜΙΑ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ**, που αποτελεί συνέχεια της **"Γάλλο-Ελληνικής Ενωσης στην Ωτορινολαρυγγολογία"**, η οποία πραγματοποιήθηκε στα Γιάννενα στις 11 Νοέμβρη 2006.

Στο Διεθνές αυτό Ωτορινολαρυγγολογικό συνέδριο, παρουσιάζεται ποικίλη και ενδιαφέρουσα θεματολογία από καταξιωμένους Έλληνες και Ξένους ομιλητές, σύμφωνα με τις **προόδους της εποχής στην πρακτική της Ωτο-ρινο-λαρυγγολογίας**. Ειδικότερα σε διαγνωστικά και θεραπευτικά προβλήματα της ειδικότητας, προβλήματα που αντιμετωπίζει ο Ωτορινολαρυγγολόγος του 21ου αιώνα στη κλινική πράξη. Τα θέματα περιλαμβάνουν όλες τις παθήσεις της σφαίρας της Ωτορινολαρυγγολογίας - Χειρουργικής Κεφαλής και Τραχήλου, και εμπεριέχονται στα πλαίσια της συνεχιζόμενης ιατρικής εκπαίδευσης (Continuing medical education / Work-shop).

Η ειδικότητα της Ωτορινολαρυγγολογίας παρουσιάζει αλματώδη ανάπτυξη, έτσι ώστε σήμερα να είναι εκτεταμένη και σύνθετη. Απαιτούνται σύγχρονες γνώσεις και επιδεξιότητα, σύμφωνα με τις ανάγκες της εποχής και τον «ανταγωνισμό». Επίσης οι συνεδριακές αυτές συναντήσεις θα φέρουν πιο κοντά τους **συναδέλφους ΓΑΛΛΙΑΣ και ΕΛΛΑΔΑΣ και όχι μόνον**, δίνοντάς τους την ευκαιρία να γνωριστούν πιο πολύ μεταξύ τους και να ανταλλάξουν απόψεις.

Το Διεθνές αυτό συνέδριο / International Congrès γίνεται υπό την **Αιγίδα της Α.Ε. του Προέδρου της Δημοκρατίας Κυρίου Καρόλου Παπούλια, τον οποίον και ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΥΜΕ ΔΗΜΟΣΙΑ**, ενισχύει και προβάλλει την Ελληνική Ωτορινολαρυγγολογία διεθνώς (International recognition), το Πανεπιστήμιο, τα Νοσηλευτικά Ιδρύματα και γενικά τη χώρα μας.

Έτσι για μια ακόμη φορά η Ελληνική Ωτορινολαρυγγολογική Κοινότητα στο νησί των Φαιάκων, δίνει δυναμικά το **«παρόν»** της, εμπλουτίζοντας ακόμη την φαρέτρα του κλινικού με επιπλέον εμπειρίες και γνώσεις, προκειμένου ουσιαστικά συμπεράσματα να εμπλουτίσουν την επιστημονική κοινότητα, επ' ωφελεία της έρευνας και των πασχόντων συνανθρώπων μας.

Ας μην ξεχνάμε όμως την χαρακτηριστική φράση του Ιπποκράτους Medecine "evidente" ou Placebo?

Είναι περιττό να τονίσω ότι **«η δια βίου Ωτορινολαρυγγολογική Εκπαίδευση»** επιβάλλεται σε όλους μας, και η παρουσία των Ελλήνων και Γάλλων Ωτορινολαρυγγολόγων και όχι μόνο, είναι απαραίτητη στο σημαντικό αυτό επιστημονικό γεγονός.

Αγαπητοί συνάδελφοι καλωσορίσατε στο μαγευτικό νησί της Κέρκυρας και σας εύχομαι ΚΑΛΗ ΔΙΑΜΟΝΗ.

Chers Collègues et Chers Invités,

Bienvenue à ce magnifique congrès franco-hellénique international d'ORL et de chirurgie cervico-faciale, dans la belle ile du CORFOU et en Vous Souhaitant un BON SEJOUR .

Με συναδελφικούς χαιρετισμούς / Confraternellement

Καθηγητής Δημήτριος Ασημακόπουλος M.D

Πρόεδρος του Συνεδρίου & της Οργανωτικής Επιτροπής

Professeur du Collège Français d'Otorhinolaryngologie et de Chirurgie Cervico-Faciale

SUJETS DU CONGRES / ΘΕΜΑΤΑ ΤΟΥ ΣΥΝΕΔΡΙΟΥ

Les Progrès en pratique d' Oto-rhino-laryngologie / Οι πρόοδοι στην πρακτική της Ωτο-ρινο-λαρυγγολογίας

RHINOLOGIE / ΡΙΝΟΛΟΓΙΑ
BASE DU CRANE / ΒΑΣΗ ΤΟΥ ΚΡΑΝΙΟΥ
ORL PEDIATRIQUE / ΩΡΛ ΠΑΙΔΙΑΤΡΙΚΗ
CANCEROLOGIE / ΚΑΡΚΙΝΟΛΟΓΙΑ
CHIRURGIE CERVICO-FACIALE / ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗ ΚΕΦΑΛΗΣ ΚΑΙ ΤΡΑΧΗΛΟΥ
LARYNGOLOGIE / ΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΙΑ
REFLUX PHARYNGOLARYNGE / ΛΑΡΥΓΓΟΦΑΡΥΓΓΙΚΗ ΠΑΛΙΝΔΡΟΜΗΣΗ
PHONIAITRIE / ΦΩΝΙΑΤΡΙΚΗ
BEGAIMENT / ΒΡΑΔΥΓΛΩΣΣΙΑ
L' ALLERGIE EN OTORHINOLARYNGOLOGIE / Η ΑΛΛΕΡΓΙΑ ΣΤΗΝ ΩΤΟΡΙΝΟΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΙΑ
OTOLOGIE, OTO-NEUROLOGIE / ΩΤΟΛΟΓΙΑ, ΩΤΟ-ΝΕΥΡΟΛΟΓΙΑ
L' IMPLANTATION COCHLEAIRE / ΚΟΧΛΙΑΚΗ ΕΜΦΥΤΕΥΣΗ
ELECTROPHYSIOLOGIE EN ORL / ΗΛΕΚΤΡΟΦΥΣΙΟΛΟΓΙΑ ΣΤΗΝ ΩΡΛ
ACTUELS ORL SUJETS DE MEDECINE DE L' AVIATION ET SECURITE DES VOLS /
ΕΠΙΚΑΙΡΑ ΩΡΛ ΘΕΜΑΤΑ ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΗΣ ΙΑΤΡΙΚΗΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΠΤΗΣΕΩΝ
INFECTIONS EN OTO- RHINO- LARYNGOLOGIE /
ΛΟΙΜΩΞΕΙΣ ΣΤΗΝ ΩΤΟ- ΡΙΝΟ- ΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΙΑ
COMMUNICATIONS ORALES / ΠΡΟΦΟΡΙΚΕΣ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ

COMITE D'ORGANISATION / ΟΡΓΑΝΩΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Président / Πρόεδρος:	Professeur Dimitrios. ASSIMAKOPOULOS
Vice-Président / Αντιπρόεδρος:	Professeur Jean-Pierre BEBEAR
Secrétaires Generaux / Γενικοί Γραμματείς:	Professeurs Jacques MAGNAN, Olivier STERKERS
Tresorier / Ταμίας:	Docteur Kostas KATSENOS
Membres / Μέλη:	Professeur Ioannis DANILIDIS, Docteur Vassilios DELIS
Conseil Scientifique/Επιστημονικό Συμβούλιο:	Professeurs Noël GARABEDIAN, Frederic CHABOLLE, Docteur John ECONOMIDES, Professeur Emmanouel HELIDONIS

Secrétariat du Congrès - Organisation



FREI S.A.
TRAVEL-CONGRESS

3. rue Paparrigopoulou
Palais Vlahou-Glavani
Place Klafthmonos, 105 61 Athens
Tel: 0030 210 3215600, Fax: 0030 210 3219296
Courrier: info@frei.gr, <http://www.frei.gr>

Γραμματεία Συνεδρίου - Οργάνωση



FREI S.A.
TRAVEL-CONGRESS

Μέγαρο Βλάχου - Γκλαβάνη
Παπαρρηγοπούλου 3
Πλατεία Κλαυθμώνος, 105 61 Αθήνα
Τηλ: 210 3215600, Fax: 210 3219296
Email : info@frei.gr, www.frei.gr

COMITE SCIENTIFIQUE INTERNATIONAL D' HONNEUR - ΔΙΕΘΝΗΣ ΤΙΜΗΤΙΚΗ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

PRESIDENTS / ΠΡΟΕΔΡΟΙ: RECTEUR I. GEROTHANASSIS – PROFESSEUR J.M STERKERS

Adamopoulos Georgios (<i>Grèce</i>)	Goudevenos Ioannis (<i>Grèce</i>)	Radovani Pjerin (<i>Albanie</i>)
Argyropoulou Maria (<i>Grèce</i>)	Goumas Panagiotis (<i>Grèce</i>)	Ratz David (<i>Autriche</i>)
Banis Konstantinos (<i>Grèce</i>)	Guerrier Bernard (<i>France</i>)	Rees J. Catherine (<i>Etat-Unis</i>)
Bébéar Cecile (<i>France</i>)	Hamid Mohamed (<i>Etat - Unis</i>)	Reyt .Emile (<i>France</i>)
Bébéar Christiane (<i>France</i>)	Häusler Rudolf (<i>Suisse</i>)	Robier Alain (<i>France</i>)
Belal Aziz (<i>Egypte</i>)	Helidonis Emmanouel (<i>Grèce</i>)	Rosenfeld M. Richard (<i>Etat-Unis</i>)
Belafsky Peter (<i>Etats-Unis</i>)	Henrik Christiansen (<i>Norvège</i>)	Roulleau Pierre (<i>France</i>)
Benghalem Abdelhamid (<i>Casablanca</i>)	Hizalan Ibrahim (<i>Turquie</i>)	Sennaroglu Levent (<i>Turquie</i>)
Bobin Serge (<i>France</i>)	Hormann Karl (<i>Allemagne</i>)	Serrano Elie (<i>France</i>)
Bourantas Konstantinos (<i>Grèce</i>)	Jones Terry (<i>Royaume Uni</i>)	Simaskos Nikolaos (<i>Grèce</i>)
Brasnu Daniel (<i>France</i>)	Jovic Rajco (<i>Serbie</i>)	Sismanis Aristides (<i>Grèce</i>)
Chabolle Frederic (<i>France</i>)	Ibanez Luis Garcia (<i>Espagne</i>)	Sofikitis Nikolaos (<i>Grèce</i>)
Chays Andre (<i>France</i>)	Iliadis Theofilos (<i>Grèce</i>)	Spandideas Anastasios (<i>Grèce</i>)
Claros Pedro (<i>Espagne</i>)	Iro Heinrich (<i>Allemagne</i>)	Stankovic Milan (<i>Serbie</i>)
Constantopoulos Stavros (<i>Grèce</i>)	Karchev Todor (<i>Bulgarie</i>)	Sterkers Olivier (<i>France</i>)
Conticello Salvatore (<i>Italie</i>)	Katsantonis Giorgos (<i>Etat - Unis</i>)	Stoll Dominique (<i>France</i>)
Cotulbea Stan (<i>Roumanie</i>)	Katsarkas Athanasios (<i>Canada</i>)	Thumfart Walter (<i>Autriche</i>)
Daikos K.George (<i>Grèce</i>)	Kawauchi Hideyuki (<i>Japon</i>)	Tranter Robert (<i>Royaume Uni</i>)
Daniilides Ioannis (<i>Grèce</i>)	Kechagiadakis Elefterios (<i>Grèce</i>)	Triarides Konstantinos (<i>Grèce</i>)
Darrouzet Vincent (<i>France</i>)	Kekes Georgios (<i>Grèce</i>)	Truy Eric (<i>France</i>)
Dazert Stefan (<i>Allemagne</i>)	Klossek Jean - Michel (<i>France</i>)	Tsianos V. Epaminondas (<i>Grèce</i>)
Dehesdin Daniele (<i>France</i>)	Kosmidis Ioannis (<i>Grèce</i>)	Uziel Alain (<i>France</i>)
Delis Vassilios (<i>Grèce</i>)	Lazanas Marios (<i>Grèce</i>)	Vaneecloo Francois-Michel (<i>France</i>)
Deguine Olivier (<i>France</i>)	Lee Kuen-Jong (<i>Etat Unis</i>)	Varletzidis Efstratios (<i>Grèce</i>)
Denoyelle Francoise (<i>France</i>)	Magnan Jacques (<i>France</i>)	Velegrakis Georgios (<i>Grèce</i>)
Diogo De Paiva Antonio-M (<i>Portugal</i>)	Mann Wolf (<i>Allemagne</i>)	Vital Victor (<i>Grèce</i>)
Dinardo Laurence (<i>Etas - Unis</i>)	Manolides Leonidas (<i>Grèce</i>)	Wright Tony (<i>Royaume Uni</i>)
Disant Francois (<i>France</i>)	Maragos Nikolas (<i>Etat - Unis</i>)	Wu Hao (<i>Chine</i>)
Djuric Mislav (<i>Croatie</i>)	Martis Chistos (<i>Grèce</i>)	Wullstein Sabina Regina (<i>Allemagne</i>)
Dokianakis Georgios (<i>Grèce</i>)	Martin Christian (<i>France</i>)	Xenakis Theodoros (<i>Grèce</i>)
Drossos Alexandros (<i>Grèce</i>)	Martini Alessandro (<i>Italie</i>)	Zaytoun George (<i>Liban</i>)
Elisaf Moses (<i>Grèce</i>)	Mavreas Venetzanos (<i>Grèce</i>)	
Evangelou Angelos (<i>Grèce</i>)	Michalis Lambros (<i>Grèce</i>)	
Federspil Philippe (<i>Allemagne</i>)	Narcy Phillipe (<i>France</i>)	
Ferekidis Eleftherios (<i>Grèce</i>)	Ozgirgin O'Nuri (<i>Turquie</i>)	
Filipo Roberto (<i>Italie</i>)	Oz Ferhan (<i>Turquie</i>)	
Fliss Dan (<i>Israël</i>)	Palaiologos Ioannis (<i>Grèce</i>)	
Frachet Bruno (<i>France</i>)	Panosetti Eugène (<i>Luxembourg</i>)	
Fraysse Bernard (<i>France</i>)	Papadopoulos Georgios (<i>Grèce</i>)	
Freyss George (<i>France</i>)	Papaspyrou Spyros (<i>Grèce</i>)	
Freche Charles (<i>France</i>)	Paraskevaidis Evangelos (<i>Grèce</i>)	
Garabedian Era Noël (<i>France</i>)	Petmezakis Iakovos (<i>Grèce</i>)	
Garin Pierre (<i>Belgique</i>)	Pillsbury Rick (<i>Etat - Unis</i>)	
Georgopoulos George (<i>Grèce</i>)	Polet Marc Andre (<i>Belgique</i>)	
Gil-Layzaga Pablo (<i>Espagne</i>)	Poncet Jean-Luc (<i>France</i>)	
	Psifidis Anestis (<i>Grèce</i>)	
	Quaranta Nicola (<i>Italie</i>)	

COMITE SCIENTIFIQUE INTERNATIONAL - ΔΙΕΘΝΗΣ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Aidonis A. <i>(Grèce)</i>	Delidis A. <i>(Grèce)</i>	Katsargiris I. <i>(Grèce)</i>
Abdou-El-Djalli D. <i>(Algerie)</i>	Devars F. <i>(France)</i>	Katsenos K. <i>(Grèce)</i>
Amanakis Z. <i>(Grèce)</i>	Deveze A. <i>(France)</i>	Kiratsidis T. <i>(Grèce)</i>
Anagnostopoulos M. <i>(Grèce)</i>	Diamantopoulos I. <i>(Grèce)</i>	Klap P. <i>(France)</i>
Anagnostou E. <i>(Grèce)</i>	Duclos Jean-Yves <i>(France)</i>	Kloutsos G. <i>(Grèce)</i>
Anastassopoulos G. <i>(Grèce)</i>	Economides Jac. <i>(Grèce)</i>	Kohilas X. <i>(Grèce)</i>
Andrianopoulos P. <i>(Grèce)</i>	Economides J. <i>(Grèce)</i>	Konstantinidis I. <i>(Grèce)</i>
Androulakis M. <i>(Grèce)</i>	Economidou Mar. <i>(Grèce)</i>	Konstantinidis Iord. <i>(Grèce)</i>
Apostolopoulos K. <i>(Grèce)</i>	Economou K. <i>(Grèce)</i>	Konstantopoulos D. <i>(Grèce)</i>
Artieres F. <i>(France)</i>	El Garem. H. <i>(Egypte)</i>	Kontothanassi G. <i>(Grèce)</i>
Askitis P. <i>(Grèce)</i>	Exarchakos G. <i>(Grèce)</i>	Kontzoglou G. <i>(Grèce)</i>
Assimakopoulos. D.A. <i>(Grèce)</i>	Favre Michau G. <i>(France)</i>	Korres S. <i>(Grèce)</i>
Astier Ph. <i>(France)</i>	Feger B. <i>(France)</i>	Kousoulis.P <i>(Grèce)</i>
Ayache D. <i>(France)</i>	Fyrmbas G. <i>(Grèce)</i>	Kounounis A. <i>(Cypre)</i>
Badr-El-Dine M. <i>(Egypte)</i>	Franco-Vidal V. <i>(France)</i>	Kouloulas A. <i>(Grèce)</i>
Balatsouras D. <i>(Grèce)</i>	Gargalianos P. <i>(Grèce)</i>	Kountouris G. <i>(Grèce)</i>
Banos G. <i>(Grèce)</i>	Gavalas G. <i>(Grèce)</i>	Koutsomanis D. <i>(France)</i>
Barka K. <i>(Grèce)</i>	Gavilan I. <i>(France)</i>	Laccourreye L. <i>(France)</i>
Barry P. <i>(France)</i>	Gelis D. <i>(Grèce)</i>	Lacombe H. <i>(France)</i>
Batsakakis D. <i>(Grèce)</i>	Gemos I. <i>(Grèce)</i>	Laiou V. <i>(Grèce)</i>
Baudet B. <i>(France)</i>	Geoffray B. <i>(France)</i>	Lambropoulos K. <i>(Grèce)</i>
Benis N. <i>(Grèce)</i>	Georgiou P. <i>(Grèce)</i>	Lazarou X. <i>(Grèce)</i>
Bines D. <i>(France)</i>	Georgoulopoulos G. <i>(Grèce)</i>	Lavieille J.P. <i>(France)</i>
Bizakis I. <i>(Grèce)</i>	Gianatos D. <i>(Grèce)</i>	Lavrentakis I. <i>(Grèce)</i>
Blanchet H. <i>(France)</i>	Giannoulis E. <i>(Grèce)</i>	Leboulanger N. <i>(France)</i>
Bliouras K. <i>(Grèce)</i>	Glinavos N. <i>(Grèce)</i>	Lefebvre J.L. <i>(France)</i>
Bouccara D. <i>(France)</i>	Golas E. <i>(Grèce)</i>	Leipp Ch. <i>(France)</i>
Bozorg-Grayeli A. <i>(France)</i>	Gournellos K. <i>(Grèce)</i>	Lentari E. <i>(Grèce)</i>
Cartier C. <i>(France)</i>	Hans St. <i>(France)</i>	Lescanne E. <i>(France)</i>
Charalabopoulou M. <i>(Grèce)</i>	Harmbis E. <i>(Grèce)</i>	Leveque M. <i>(France)</i>
Charial J. <i>(France)</i>	Hatzakos A. <i>(Grèce)</i>	Ligatsikas Ch. <i>(Grèce)</i>
Chelly H. <i>(Maroc)</i>	Hatzimanolis E. <i>(Grèce)</i>	Loundon N. <i>(France)</i>
Chini M. <i>(Grèce)</i>	Helidoni M. <i>(Grèce)</i>	Jankowski R. <i>(France)</i>
Christopoulos E. <i>(Grèce)</i>	Helmis G. <i>(Grèce)</i>	Magganaris Th. <i>(Grèce)</i>
Christopoulos G. <i>(Grèce)</i>	Houlakis M. <i>(Grèce)</i>	Makeieff M. <i>(France)</i>
Chrysaitis I. <i>(Grèce)</i>	Iliadelis E. <i>(Grèce)</i>	Manolis N. <i>(Grèce)</i>
Contencin Ph. <i>(France)</i>	Iliokaftos P. <i>(Grèce)</i>	Manolopoulos L. <i>(Grèce)</i>
Convert C. <i>(France)</i>	Kaffes Th. <i>(Grèce)</i>	Maragos N. <i>(Grèce)</i>
Corlieu P. <i>(France)</i>	Kallis V. <i>(Grèce)</i>	Maragoudakis P. <i>(Grèce)</i>
Couloigner V. <i>(France)</i>	Kamberos A. <i>(Grèce)</i>	Marinakis E. <i>(Grèce)</i>
Crampette L. <i>(France)</i>	Kandiloros D. <i>(Grèce)</i>	Markou I. <i>(Grèce)</i>
Daggilas A. <i>(Grèce)</i>	Kanellos S. <i>(Grèce)</i>	Markou K. <i>(Grèce)</i>
Daniilidis V. <i>(Grèce)</i>	Karapantzos E. <i>(Grèce)</i>	Maroudias N. <i>(Grèce)</i>
Darrouzet P. <i>(France)</i>	Karentzos K. <i>(Grèce)</i>	Martel J. <i>(France)</i>
Dauman R. <i>(France)</i>	Karkos P. <i>(U.K.)</i>	Marti K. <i>(Grèce)</i>
Davris S. <i>(Grèce)</i>	Karnoutsos K. <i>(Grèce)</i>	Metaxas S. <i>(Grèce)</i>
De Mones del Pujol Erwan <i>(France)</i>	Karvelis N. <i>(Grèce)</i>	Mitsios V. <i>(Grèce)</i>
De Gabory L. <i>(France)</i>	Karageorgopoulos A. <i>(Grèce)</i>	Monfrais – Pfauwadel MC. <i>(France)</i>
De Waele C. <i>(France)</i>	Kastanioudakis I. <i>(Grèce)</i>	

Moschovakis .E. (<i>Grèce</i>)	Psifidis A. (<i>Grèce</i>)	Tzamalīs Ch. (<i>Grèce</i>)
Mosnier I. (<i>France</i>)	Ragos V. (<i>Grèce</i>)	Tzitzikas A. (<i>Grèce</i>)
Mondain M. (<i>France</i>)	Rigatos Th. (<i>Grèce</i>)	Vafiadis M. (<i>Grèce</i>)
Mounla K. (<i>Arabie Saoudite</i>)	Righini Ch. (<i>France</i>)	Valagiannis D. (<i>Grèce</i>)
Mountricha A. (<i>Grèce</i>)	Roux O. (<i>France</i>)	Valeri F. (<i>France</i>)
Mpanos G. (<i>Grèce</i>)	Sandris V. (<i>Grèce</i>)	Van Den Abbeele T. (<i>France</i>)
Mpourhas Th. (<i>Grèce</i>)	Savvidis D. (<i>Grèce</i>)	Vasili D. (<i>Albanie</i>)
Narin Sulcebe S. (<i>Albanie</i>)	Schmerber S. (<i>France</i>)	Vathilakis I. (<i>Grèce</i>)
Naxakis S. (<i>Grèce</i>)	Seggas I. (<i>Grèce</i>)	Viala P. (<i>France</i>)
Nikolaides V. (<i>Grèce</i>)	Serrano E. (<i>France</i>)	Vlachtsis K. (<i>Grèce</i>)
Nikolaou A. (<i>Grèce</i>)	Sfikas Th. (<i>Grèce</i>)	Vlastarakos M. (<i>Grèce</i>)
Nikolou X. (<i>Grèce</i>)	Siafakas M. (<i>Grèce</i>)	Vontetsianos H. (<i>Grèce</i>)
Nikolopoulos Th. (<i>Grèce</i>)	Simaskou M. (<i>Grèce</i>)	Voulgari P. (<i>Grèce</i>)
Nomikos P. (<i>Grèce</i>)	Simeonides V. (<i>Grèce</i>)	Wesoluch M. (<i>France</i>)
Ntounmazios S. (<i>Grèce</i>)	Skouras G. (<i>Grèce</i>)	Xanthopoulos I. (<i>Grèce</i>)
Ntouniadakis D. (<i>Grèce</i>)	Skouteris Ch. (<i>Grèce</i>)	Xenelis I. (<i>Grèce</i>)
Panagiotounakos P. (<i>Grèce</i>)	Smail M. (<i>France</i>)	Yiotakis I. (<i>Grèce</i>)
Pantazis D. (<i>Grèce</i>)	Soriano E. (<i>France</i>)	Ziavra N. (<i>Grèce</i>)
Papageorgiou S. (<i>Grèce</i>)	Spandideas N. (<i>Grèce</i>)	Ziglinas A. (<i>Grèce</i>)
Papadakis H. (<i>Grèce</i>)	Spentzas A. (<i>Grèce</i>)	Ziglinas P. (<i>Luxembourg</i>)
Papadas Th. (<i>Grèce</i>)	Stathas Th. (<i>Grèce</i>)	
Papaspyrou K. (<i>Allemagne</i>)	Stavrakis I. (<i>Grèce</i>)	
Papazoglou G. (<i>Grèce</i>)	Sulcebe N. (<i>Albanie</i>)	
Parpounas K. (<i>Grèce</i>)	Tardivet L. (<i>France</i>)	
Pappas Z. (<i>Grèce</i>)	Terzis T. (<i>Grèce</i>)	
Passou E. (<i>Grèce</i>)	Themelis Ch. (<i>Grèce</i>)	
Pastras V. (<i>Grèce</i>)	Theodorou A. (<i>Grèce</i>)	
Patrikakos G. (<i>Grèce</i>)	Triarides S. (<i>Grèce</i>)	
Pavlidis A. (<i>Grèce</i>)	Triados S. (<i>Grèce</i>)	
Pavlidelis V. (<i>Grèce</i>)	Triglia J.M. (<i>France</i>)	
Pelekoudas N. (<i>Grèce</i>)	Troumboukīs D. (<i>Grèce</i>)	
Pikos A. (<i>Grèce</i>)	Tsagkanikos M. (<i>Grèce</i>)	
Pjerin R. (<i>Albanie</i>)	Tsiropoulos G. (<i>Grèce</i>)	
Porret C. (<i>France</i>)	Tsoumanis F. (<i>Grèce</i>)	
Prades M. (<i>France</i>)	Tzagaroulakis A. (<i>Grèce</i>)	
Printza A. (<i>Grèce</i>)	Tzalogopoulos M. (<i>Grèce</i>)	
Psillas G. (<i>Grèce</i>)	Tzamal Z. (<i>Grèce</i>)	

LES PROFESSEURS FRANCAIS, ETRANGERS & CONFERENCIERS PARTICIPANTS ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΕΣ ΓΑΛΛΟΙ, ΞΕΝΟΙ ΚΑΘΗΓΗΤΕΣ & ΟΜΙΛΗΤΕΣ

INVITED SPEAKERS / ΠΡΟΣΚΕΚΛΗΜΕΜΟΙ ΟΜΙΛΗΤΕΣ

Le Recteur GLYKATZI AHRWEILER HELENE (*Paris - FRANCE*)
ARTIERES Francoise (*Montpellier – FRANCE*)
BEBEAR Cécile (*Bordeaux – FRANCE*)
BEBEAR Cristiane - Le Doyen (*Bordeaux – FRANCE*)
BEBEAR Jean-Pierre (*Bordeaux – FRANCE*)
CHAYS André (*Reims – FRANCE*)
CLAROS Pedro (*ESPAGNE*)
CRAMPETTE Louis (*Montpellier – FRANCE*)
De GABORY Ludovic (*Bordeaux – FRANCE*)
ECONOMIDES Jacob (*Lyon – FRANCE*)
FLISS Dan (*Tel Aviv – ISRAEL*)
GAVILAN Isabelle (*Bordeaux – FRANCE*)
GARABEDIAN Era Noël - Le Président du Collège (*Paris – FRANCE*)
GUERRIER Bernard (*Montpellier – FRANCE*)
HÄUSLER Rudolf (*SWITZERLAND / SUISSE*)
KLAP Patrick (*Paris – FRANCE*)
KARKOS Petros (*U.K*)
LESCANNE Emmanouel (*Tours – FRANCE*)
MAGNAN Jacques (*Marseille – FRANCE*)
MONFRAIS Marie-Claude (*Paris – FRANCE*)
PANOSSETTI Eugène (*LUXEMBOURG*)
POLET Marc Andre (*BELGIUM*)
RADOVANI Pjerin (*Tirana – ALBANIA*)
REES J. Catherine (*North Carolina USA*)
REYT Emile (*Grenoble – FRANCE*)
ROSENFELD Richard M. - The Journal Editor (*New.York, USA*)
STERKERS Olivier (*Paris – FRANCE*)
STERKERS Jean-Marc (*Paris – FRANCE*)
STOLL Dominique (*Bordeaux – FRANCE*)
TRUY Eric (*Lyon – FRANCE*)
VASILI Dritan (*Tirana - ALBANIA*)
ZIGLINAS Panagiotis (*Verni - SWITZERLAND*)

**PARTICIPANTS PROFESSEURS GRECS, PRESIDENTS, MODERATEURS,
RAPPORTEURS & CONFERENCIERS
ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΕΣ ΕΛΛΗΝΕΣ ΚΑΘΗΓΗΤΕΣ, ΠΡΟΕΔΡΟΙ, ΣΥΝΤΟΝΙΣΤΕΣ,
ΕΙΣΗΓΗΤΕΣ & ΟΜΙΛΗΤΕΣ**

ANDROULAKIS Michalis (*Athens*)
APOSTOLOPOULOS Konstantinos (*Kalamata*)
ASSIMAKOPOULOS Dimitrios (*Ioannina*)
ATHANASOPOULOS Ioannis (*Athens*)
BALATSOURAS Dimitrios (*Athens*)
BANOS George (*Chalkida*)
BANIS Konstantinos (*Pireas*)
CHINI Maria (*Athens*)
CHRISTOPOULOS Efthimios (*Athens*)
CHRYSAITIS John (*Athens*)
DANIILIDIS John (*Thessaloniki*)
DELIDIS Alexandros (*Athens*)
DELIS Vassilios (*Thessaloniki*)
DOKIANAKIS George (*Athens*)
ECONOMIDIS John (*Athens*)
ECONOMIDOU Maria (*Athens*)
EFSTATHIDIS Alexandros (*Athens*)
EXARCHAKOS George (*Ioannina*)
GARGALIANOS Panagiotis (*Athens*)
GAVALAS George (*Athens*)
GELIS Dimitrios (*Korinthos*)
GEORGOULOPOULOS George (*Athens*)
GOLAS Evangelos (*Ioannina*)
GOUMAS Panagiotis (*Patra*)
HATZAKOS Anastasios (*Athens*)
HATZIMANOLIS Emmanouel (*Athens*)
HELIDONIS Emmanouel (*Athens*)
HOULAKIS Michail (*Athens*)
IKONOMOU Konstantinos (*Athens*)
ILIADOU Vassiliki (*Thessaloniki*)
KAFFES Thomas (*Karditsa*)
KALTSOS Efthimios (*Athens*)
KANELLOS Spiridon (*Preveza*)
KARAPANTZOS Elias (*Drama*)
KARENTZOS Konstantinos (*Ioannina*)
KARVELIS Nikolaos (*Athens*)
KASTANIOUDAKIS Ioannis (*Ioannina*)
KEHAGIADAKIS Elefterios (*Athens*)
KONSTANTINIDIS Iordanis (*Thessaloniki*)
KONTZOGLOU George (*Thessaloniki*)
KORRES Stavros (*Athens*)
KOSMIDIS John (*Athens*)
KOUDOUMNAKIS Emmanouel (*Athens*)

KOUSOULIS Panagiotis (*Athens*)
KOUTSOUBAKI Eleni (*Athens*)
KYRATSIDIS Trifon (*Veria*)
LABROPOULOS Kostas (*Athens*)
LAZANAS Marios (*Athens*)
LENTARI Irene (*Athens*)
MANOLOPOULOS Leonidas (*Athens*)
MARINAKIS Emmanouel (*Lefkada*)
MARKOU Ioannis (*Athens*)
MARKOU Konstantinos (*Thessaloniki*)
MAROUDIAS Nikolaos (*Athens*)
MAVREAS Venetsanos (*Ioannina*)
METAXAS Spiridon (*Thessaloniki*)
NIKOLAIDIS Vassilis (*Thessaloniki*)
NIKOLOPOULOS Thomas (*Athens*)
NTOUMAZIOS Stavros (*Ioannina*)
PALAIOLOGOS John (*Athens*)
PANTAZIS Dimitrios (*Athens*)
PAPADAKIS Chariton (*Crete*)
PAPAGEORGIOU Efstathios (*Athens*)
PAPASPYROU Konstantinos (*Germany*)
PAPASPYROU Spiridon (*Athens*)
PAPAZOGLU George (*Athens*)
PARPOUNAS Konstantinos (*Athens*)
PASSOU Elpida (*Athens*)
PSIFIDIS Anestis (*Thessaloniki*)
SANTZAKLI Stella (*Athens*)
SIAFAKAS Michalis (*Ioannina*)
SIMASKOS Nikolaos (*Athens*)
SIMASKOU Maria (*Athens*)
SISMANIS Aristides (*Athens*)
SPANDIDEAS Anastasios (*Athens*)
SPANDIDEAS Nikos (*Athens*)
SPENTZAS Apostolos (*Athens*)
TERZIS Timoleon (*Athens*)
THEMELIS Christos (*Thessaloniki*)
TRIARIDIS Stefanos (*Thessaloniki*)
TZAMAL Zacharias (*Livadia*)
TZAMALIS Christos (*Mesologi*)
VARLETZIDIS Efstratios (*Athens*)
VATHILAKIS Ioannis (*Athens*)
VELEGRAKIS George (*Crete*)
VITAL Victor (*Thessaloniki*)
VONTETSIANOS Haris (*Athens*)
XANTHOPOULOS John (*Ioannina*)
YIOTAKIS John (*Athens*)
ZIGLINAS Andreas (*Thessaloniki*)

Claripen[®]
Clarithromycin

Zetagal[®]
Cefuroxime

Antibacin[®]
Ceftriaxone

Topistin[®]
Ciprofloxacin

Octegra[®]
Moxifloxacin

**Ολοκληρωμένη
Αντιμικροβιακή
Προστασία**



ELPEN Α.Ε. ΦΑΡΜΑΚΕΥΤΙΚΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ
Λεωφ. Μαραθώνος 95, Πικέρμι Αττικής 190 09, Τηλ.: 210 6039326-9

ΓΡΑΦΕΙΑ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗΣ ΕΝΗΜΕΡΩΣΗΣ
Σεβαστείας 11-115 28 Αθήνα, Τηλ.: 210 7488711
Εθν. Αντιστάσεως 114-551 34 Θεσσαλονίκη, Τηλ.: 2310 459920-1



Tazorex®

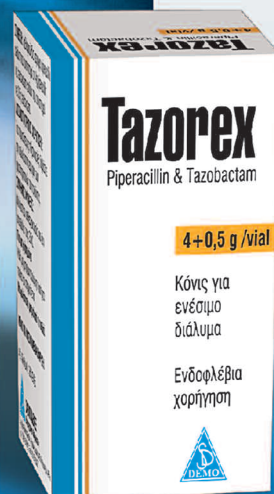
Piperacillin & Tazobactam

**νέα
εποχή**



DEMO ABEE
ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΦΑΡΜΑΚΩΝ

21° χλμ. Εθνικής Οδού Αθηνών-Λαμίας, 145 68 Κρυονέρι
τηλ.: 210 81 61 802, fax: 210 81 61 587



PROGRAMME SCIENTIFIQUE

VENDREDI 29 MAI 2009

Séance de la Matinée

RHINOLOGIE
BASE DU CRANE
L'IMPLANTATION COCHLEAIRE
DIVERS

08.00-08.45

Inscriptions

08.45-09.15

Conférence

“L’historique de la chirurgie otologique ”

Présidents: **Karapantzou E., Kaffes Th.**

Conférencier: **Pr. Sterkers J. M. (France)**

09.15-10.45

Table Ronde

“Prise en charge des brèches ostéo-méningées de l’étage antérieur et de la base du crâne”

Présidents: **Karvelis N., Papageorgiou S.**

Moderateurs: **Stoll D., Yiotakis. J**

Rapporteurs:

Physiopathologie des brèches spontanées et iatrogènes: **Hatzakos A.**

Le diagnostic des brèches : Algorithme décisionnel: **Chrysaitis I.**

La technique de réparation par voie endoscopique des brèches: **Terzis T.**

Réparation endoscopique post-résection de tumeur de l’étage antérieur de la base du crâne:

De Gabory L.

La prévention des récurrences. La collaboration avec le neuro-chirurgien: **Stoll D.**

Traitement des méningo-encéphalocèles et des encéphalocèles: **Reyt E.**

10.45-11.15

Conférence

“Les progrès récents de l’implantation cochléaire chez l’adulte et l’enfant ”

Présidents: **Simaskos N., Ikonomou K.**

Conférencier: **Pr. Bébéar J.P. (France)**

11.15-11.45

Intervalle

11.45-12.15

Conférence

“La chirurgie oto-neurologique "minimale invasive" ”

Présidents: **Velegrakis G., Athanasopoulos I.**

Conférencier: **Pr. Magnan J. (France)**

12.15-12.45

Conférence

“Présent et futur de la chirurgie otologique”

Présidents: **Kastanioudakis I., Chrysaitis I.**

Conférencier: **Pr. Sterkers O. (France)**

12.45-13.15

Conférence

“Otospongiose”

Présidents: **Ziglinas A., Banos G.**

Conférencier: **Pr. Häusler R. (Suisse)**

13.15-14.30

Communications Orales

Présidents: **Lescanne E., Pantazis D.**

ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 29 ΜΑΪΟΥ 2009

Πρωινή Συνεδρίαση

ΡΙΝΟΛΟΓΙΑ
ΒΑΣΗ ΤΟΥ ΚΡΑΝΙΟΥ
ΚΟΧΛΙΑΚΗ ΕΜΦΥΤΕΥΣΗ
ΔΙΑΦΟΡΑ

08.00-08.45

Εγγραφές

08.45-09.15

Διάλεξη

“Η ιστορία της Ωτο-χειρουργικής”

Πρόεδροι: Καραπάντζος Η., Καφφές Θ.

Ομιλητής: Καθ. Sterkers J.M. (Γαλλία)

09.15-10.45

Στρογγύλη Τράπεζα

“Αντιμετώπιση των οστεομηνιγγικών ελλειμμάτων του πρόσθιου εγκεφαλικού βόθρου και της βάσης του κρανίου”

Πρόεδροι: Καρβέλης Ν., Παπαγεωργίου Σ.

Συντονιστές: Stoll D., Γιωτάκης Ι.

Εισηγητές:

Παθοφυσιολογία ρινόρροιας ENY, αυτόματης και ιατρογενούς: Χατζάκος Α.

Διάγνωση ρινόρροιας ENY. Αλγόριθμος λήψης απόφασης για την αντιμετώπισή της: Χρυσάιτης Ι.

Τεχνική αποκατάστασης του ENY με ενδοσκοπική προσέγγιση: Τερζής Τ.

Ενδοσκοπική αποκατάσταση των ελλειμμάτων του πρόσθιου εγκεφαλικού βόθρου της βάσης του κρανίου μετά την αφαίρεση των όγκων: De Gabory L.

Η πρόληψη των επιπλοκών. Η συνεργασία με τον νευροχειρουργό: Stoll D.

Αντιμετώπιση των μηνιγγο-εγκεφαλοκηλών και εγκεφαλοκηλών: Reyt E.

10.45-11.15

Διάλεξη

“Πρόσφατοι πρόοδοι της κοχλιακής εμφύτευσης στους ενήλικες και στα παιδιά”

Πρόεδροι: Σιμάσκος Ν., Οικονόμου Κ.

Ομιλητής: Καθ. Bébéar J.P. (Γαλλία)

11.15-11.45

Διάλειμμα

11.45-12.15

Διάλεξη

“Η Ωτο-νευροχειρουργική "minimale invasive"”

Πρόεδροι: Βελεγράκης Γ., Αθανασόπουλος Ι.

Ομιλητής: Καθ. Magnan J. (Γαλλία)

12.15-12.45

Διάλεξη

“Παρόν και μέλλον της Ωτοχειρουργικής”

Πρόεδροι: Καστανιουδάκης Ι., Χρυσάιτης Ι.

Ομιλητής: Καθ. Sterkers O. (Γαλλία)

12.45-13.15

Διάλεξη

“Ωτοσκλήρυνση”

Πρόεδροι: Ζιγλίνας Α., Μπάνος Γ.

Ομιλητής: Καθ. Häusler R. (Ελβετία)

13.15-14.30

Προφορικές Ανακοινώσεις

Πρόεδροι: Lescanne E., Πανταζής Δ.

PROGRAMME SCIENTIFIQUE

VENDREDI 29 MAI 2009

Séance de l'après - midi

ORL PEDIATRIQUE

ATELIERS DE FORMATION MEDICALE CONTINUE

16.00-17.30

Table Ronde

“Surdité de l'enfant”

Présidents: **Houlakis M., Apostolopoulos K.**

Moderateurs: **Garabedian E.N, Economidis J.**

Rapporteurs:

Surdité et dépistage néo-natale - diagnostic et prise en charge avant six mois: **Gavilan I.**

Avancées diagnostics et Surdité: **Papadakis Ch.**

Dépistage de la surdité de l'enfant: **Panosetti E.**

Traitement chirurgical de l'oreille moyenne chronique: **Kontzoglou G.**

Traitement chirurgical de la surdité de la conduction chez l'enfant: **Truy E.**

Cas Cliniques: **Artieres F.**

Placement de l'implant cochléaire chez les enfants sourds avec désordres de la cochlée:
Economides Jac.

17.30-18.00

Conférence

“Actualités en laryngologie pédiatrique”

Présidents: **Metaxas S., Parpounas K.**

Conférencier: **Pr. Garabedian E.N. (France)**

18.00-18.15

Conférence

“Dépistage universel de la surdité de l'enfant en milieu néonatal: acceptation psychologique des parents”

Présidents: **Mavreas V., Efstathidis A.**

Conférencier: **Pr. Truy E. (France)**

18.15-18.30

Intervalle

18.30-20.00

Atelier de Formation Medical Continue

“Prise en charge des patients vertigineux”

Présidents: **Gavalas G., Vathilakis I.**

Modérateurs: **Magnan J. (France)**

Rapporteurs: **Passou E., Balatsouras D., Chays A., Lescanne E.**

20.15

Ouverture du congres - Cérémonie officielle

Salutations

Officiels Invites

Reception Cocktail

ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 29 ΜΑΪΟΥ 2009

Απογευματινή Συνεδρίαση

ΩΡΑ ΠΑΙΔΙΑΤΡΙΚΗ
WORK-SHOP ΣΥΝΕΧΟΥΣ ΙΑΤΡΙΚΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ

16.00-17.30

Στρογγύλη Τράπεζα

“Βαρηκοΐα στα παιδιά”

Πρόεδροι: Χουλιάκης Μ., Αποστολόπουλος Κ.

Συντονιστές: Garabedian E.N., Οικονομίδης Ι.

Εισηγητές:

Βαρηκοΐα και νεογνική ανίχνευση. - Διάγνωση και αντιμετώπιση πριν των έξι μηνών: **Gavilan. I.**

Διαγνωστικές εξελίξεις και βαρηκοΐα: **Παπαδάκης Χ.**

Ανίχνευση της παιδικής βαρηκοΐας: **Panosetti E.**

Χειρουργική αντιμετώπιση της χρόνιας μέσης ωτίτιδας: **Κόντζογλου Γ.**

Χειρουργική αντιμετώπιση της βαρηκοΐας αγωγιμότητας στην παιδική ηλικία: **Truy E.**

Κλινικές περιπτώσεις: **Artieres F.**

Η τοποθέτηση του κοχλιακού εμφυτεύματος σε κωφά παιδιά με ανωμαλίες του κοχλία:

Οικονομίδης Ιακ.

17.30-18.00

Διάλεξη

“Επικαιρότητες στη λαρυγγολογία της παιδιατρικής”

Πρόεδροι: Μεταξάς Σ., Παρπούνας Κ.

Ομιλητής: Καθ. Garabedian E.N. (Γαλλία)

18.00-18.15

Διάλεξη

“Παγκόσμια ανίχνευση της βαρηκοΐας του παιδιού στο μέσον της νεογνικής ηλικίας:

ψυχολογική αποδοχή από τους γονείς”

Πρόεδροι: Μαυρέας Β., Ευσταθίδης Α.

Ομιλητής: Καθ. Truy E. (Γαλλία)

18.15-18.30

Διάλειμμα

18.30-20.00

Work-shop Συνεχούς Ιατρικής Εκπαίδευσης

“Αντιμετώπιση των ασθενών με ίλιγγο”

Πρόεδροι: Γαβαλάς Γ., Βαθυλάκης Ι.

Συντονιστής: Magnan J. (Γαλλία)

Εισηγητές: Πάσσου Ε., Μπαλατσούρας Δ., Chays A., Lescanne E.

20.15

Εναρκτήρια Τελετή

Χαιρετισμοί

Επίσημοι Προσκεκλημένοι

Κοκτέιλ Υποδοχής

PROGRAMME SCIENTIFIQUE

SAMEDI 30 MAI 2009

Séance de la Matinée

INFECTIONS EN ORL
OTOLOGIE
LARYNGOLOGIE, REFLUX
CHIRURGIE CERVICO-FACIALE
CANCEROLOGIE

08.30-09.45

Table Ronde

“Infectiologie ORL”

Présidents: **Themelis Ch., Spandideas A.**

Moderateurs: **Le Doyen Bébéar Ch., Lazanas M.**

Rapporteurs:

Classification et principales pathologies des infections ORL: **Chini M.**

Infections ORL quotidiennes et dilemmes: **Kosmidis J.**

Bactériologie ORL et son intérêt en clinique: **Bébéar Cec.**

Infectiologie et sinus: **Crampette L.**

Infections ORL menaçantes pour la vie: **Konstantinidis Iord.**

OUI ou NON sur l'administration des antibiotiques, ou et quand? **Markou K.**

09.45-10.15

Conférence

“Evidence - based otitis media”

Présidents: **Bébéar J.P., Papaspyrou S.**

Conférencier: **Pr. Rosenfeld R. (Etat – Unis)**

10.15-10.45

Conférence

“Reflux pharyngo-laryngé ”

Présidents: **Helidonis E., Karkos P.**

Conférencier: **Pr. Rees C. J. (Etat – Unis)**

10.45-11.15

Intervalle

11.15-11.45

Conférence

“Kystes et fistules latérales du cou”

Présidents: **Manolopoulos L., Georgoulopoulos G.**

Conférencier: **Pr. Guerrier B. (France)**

11.45-12.15

Conférence

“Chirurgie de tumeurs du parapharynx”

Présidents: **Vital V., Papaspyrou K.**

Conférencier: **Pr. Fliss D. (Israël)**

12.15-13.45

Table Ronde

“Cancer pharyngo - laryngé et de la cavité buccale ”

Présidents: **Palaiologos J., Manolopoulos L.**

Modérateurs: **Reyt E., Daniilidis J.**

Rapporteurs:

Reflux et pharyngo-laryngeal cancer: **Karkos P.**

Indications et nouvelles approches thérapeutiques: **Banis K.**

Les T2 – traitement par laser: **Guerrier B.**

Les T3 – traitement par laser: **Papaspyrou S.**

Résection mandibulaire et reconstruction des malignités: **Fliss D.**

Qualité de la vie et recommandations: **Nikolaidis V.**

ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

ΣΑΒΒΑΤΟ 30 ΜΑΪΟΥ 2009

Πρωινή Συνεδρίαση

ΛΟΙΜΩΞΕΙΣ ΣΤΗΝ ΩΡΛ
ΩΤΟΛΟΓΙΑ
ΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΙΑ, ΠΑΛΙΝΔΡΟΜΗΣΗ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗ ΚΕΦΑΛΗΣ ΚΑΙ ΤΡΑΧΗΛΟΥ
ΚΑΡΚΙΝΟΛΟΓΙΑ

08.30-09.45

Στρογγύλη Τράπεζα

“Λοιμωξιολογία της ΩΡΛ”

Πρόεδροι: Θεμελής Χρ., Σπαντιδέας Α.

Συντονιστές: Κοσμήτωρ Bébéar Ch., Λαζανάς Μ.

Εισηγητές:

Ταξινόμηση και κύρια παθογόνα ωτο-ρινο-λαρυγγολογικών λοιμώξεων: Χινή Μ.

Καθημερινές ΩΡΛ λοιμώξεις και διλήμματα: Κοσμίδης Ι.

Βακτηριολογία της ΩΡΛ και το κλινικό της ενδιαφέρον: Bébéar Cec.

Λοιμώξεις και παραρρίνιοι κόλποι: Crampette L.

Απειλητικές για τη ζωή ΩΡΛ λοιμώξεις: Κωνσταντινίδης Ιορδ.

Ναι ή Όχι στην χορήγηση αντιβιοτικών, που και πότε? Μάρκου Κ.

09.45-10.15

Διάλεξη

“Μέση ωτίτιδα βασιζόμενη σε επιστημονικές αποδείξεις”

Πρόεδροι: Bébéar J.P., Παπασπύρου Σ.

Ομιλητής: Καθ. Rosenfeld R. (Η.Π.Α)

10.15-10.45

Διάλεξη

“Λαρυγγοφαρυγγική παλινδρόμηση”

Πρόεδροι: Χελιδόνης Ε., Κάρκος Π.

Ομιλητής: Καθ. Rees C.J. (Η.Π.Α)

10.45-11.15

Διάλειμμα

11.15-11.45

Διάλεξη

“Κύστες και συρίγγια πλάγια του τραχήλου”

Πρόεδροι: Μανωλόπουλος Α., Γεωργουλόπουλος Γ.

Ομιλητής: Καθ. Guerrier B. (Γαλλία)

11.45-12.15

Διάλεξη

“Χειρουργική των παραφαρυγγικών όγκων”

Πρόεδροι: Βιτάλ Β., Παπασπύρου Κ.

Ομιλητής: Καθ. Fliss D. (Ισραήλ)

12.15-13.45

Στρογγύλη Τράπεζα

“Φαρυγγο – λαρυγγικός και στοματικός καρκίνος”

Πρόεδροι: Παλαιολόγος Ι., Μανωλόπουλος Α.

Συντονιστές: Reyt E., Δανιηλίδης Ι.

Εισηγητές:

Παλινδρόμηση και λαρυγγο-φαρυγγικός καρκίνος: Κάρκος Π.

Ενδείξεις και νεώτερες θεραπευτικές προσεγγίσεις: Μπάνης Κ.

T2 καρκινώματα - θεραπεία με laser: Guerrier B.

T3 καρκινώματα - θεραπεία με laser: Παπασπύρου Σ.

Εκτομή της γνάθου και αποκατάσταση λόγω κακοηθειών: Fliss D.

Ποιότητα ζωής και συστάσεις: Νικολαΐδης Β.

PROGRAMME SCIENTIFIQUE

SAMEDI 30 MAI 2009

Séance de l'après - midi

OTOLOGIE, OTO-NEUROLOGIE INSTRUCTION COURSE INFECTIONS DES VOIES RESPIRATOIRES SUPERIEURES

16.00-17.30

Table Ronde

“Pathologie de l’oreille moyenne”

Présidents: **Radovani R., Markou K.**

Modérateurs: **Chays A., Dokianakis G.**

Rapporteurs:

Imagerie moderne de l’oreille moyenne: **Vasili D.**

Les poches de rétraction: dilemmes diagnostiques et therapeutiques: **Vontetsianos H.**

Traitement chirurgical des dysplasies de l’oreille moyenne: **Hatzimanolis E.**

Cas cliniques: **Chays A.**

Actualités dans la prise en charge de l’otospongiose: **Häusler R.**

Cholestéatome de l’enfant: **Lescanne E.**

17.30-18.15

Conférence

“L’implant de l’oreille moyenne Vibrant Soundbridge-nouvelles indications”

Présidents: **Delis V., Kyratsidis T.**

Conférencier: **Dr. Claros P. (Espagne)**

18.15-18.20

Intervalle

18.20-19.50

Cours d’Instruction

“Neurinome de l’acoustique”

Présidents: **Varletzidis E., Marinakis E.**

Modérateurs: **Sterkers O., Sismanis A.**

Rapporteurs:

Bébéar J.P. (France), Chays A. (France), Claros P. (Espagne), Papazoglou G. (Grèce)

19.50-20.35

Symposium Satellite

“Infections des voies respiratoires superieures (VRS)”

Président: **Assimakopoulos D.**

Conferenciers:

“Pathogenes causes, diagnostic et traitement des infections des VRS: **Lazanas M.**

“Le rôle des macrolides dans le traitement des infections des VRS: **Gargalianos P.**

20.40-21.10

Discours

"Byzantine Médecine"

Honorable Madame le Recteur Glykatzi – Ahrweiler Helene (France)

21.30

Soirée Franco – Hellénique – “ Récompense ”

ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

ΣΑΒΒΑΤΟ 30 ΜΑΪΟΥ 2009

Απογευματινή Συνεδρίαση

ΩΤΟΛΟΓΙΑ- ΩΤΟΝΕΥΡΟΛΟΓΙΑ ΛΟΙΜΩΞΕΙΣ ΑΝΩ ΑΝΑΠΝΕΥΣΤΙΚΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ

16.00-17.30

Στρογγύλη Τράπεζα

“Παθολογία του μέσου ωτός”

Πρόεδροι: **Radovani R.**, Μάρκου Κ.

Συντονιστές: **Chays A.**, Δοκιανάκης Γ.

Εισηγητές:

Μοντέρνα απεικονιστική του μέσου ωτός: **Vasili D.**

Εισολκή του τυμπανικού υμένα: Διαγνωστικά και θεραπευτικά διλήμματα: **Βοντετσιάνος Χ.**

Χειρουργική αντιμετώπιση συγγενών δυσπλασιών του μέσου ωτός: **Χατζημανώλης Ε.**

Κλινικές περιπτώσεις: **Chays A.**

Επικαιρότητες στην αντιμετώπιση της ωτοσκλήρυνσης: **Häusler R.**

Χολοστεάτωμα στα παιδιά: **Lescanne E.**

17.30-18.15

Διάλεξη

“Κοχλιακά εμφυτεύματα του μέσου ωτός Vibrant Soundbridge - νέες τεχνικές”

Πρόεδροι: Δελής Β., Κυρατζίδης Τ.

Ομιλητής: **Dr. Claros P.** (Ισπανία)

18.15-18.20

Διάλειμμα

18.20-19.50

Εκπαιδευτικό Σεμινάριο

“Ακουστικό νευρίνωμα”

Πρόεδροι: **Βαρλετζίδης Ε.**, Μαρινάκης Ε.

Συντονιστές: **Sterkers O.**, Σισμάνης Α.

Εισηγητές:

Bébéar J.P. (Γαλλία), **Chays A.** (Γαλλία), **Claros P.** (Ισπανία), Παπάζογλου Γ. (Ελλάδα)

19.50-20.35

Δορυφορικό Συμπόσιο

“Λοιμώξεις του ανώτερου αναπνευστικού συστήματος (ΑΑΣ)”

Πρόεδρος: **Ασημακόπουλος Δ.**

Ομιλητές:

“Παθογόνα αίτια, διάγνωση και θεραπεία των λοιμώξεων του ΑΑΣ”: **Λαζανάς Μ.**

“Ο ρόλος των μακρολιδών στη θεραπεία των λοιμώξεων του ΑΑΣ”: **Γαργαλιάνος Π.**

20.40-21.10

Ομιλία

“Βυζαντινή Ιατρική”

Η Αξιοτιμη Κυρία Πρύτανης Γλύκατση Αρβελέρ Ε. (Γαλλία)

21.30

Γαλλο – Ελληνική Βραδιά - “Βραβεύσεις”

PROGRAMME SCIENTIFIQUE

DIMANCHE 31 MAI 2009

Séance de la Matinée

ACTUELS ORL SUJETS DE MEDICINE DE L'AVIATION ET
SECURITE DES VOLS
ELECTROPHYSIOLOGY EN ORL
PHONIAITRIE, BEGAIMENT
L'ALLERGIE EN ORL
DIVERS

08.30-09.30

Symposium

“Médecine de l'Aviation et Sécurité des vols: Progrès en ORL”

Présidents: **Polet M.A. (Belgique), Siafakas M. (Grèce)**

Modérateurs: **Kehagiadakis E., Markou I.**

Rapporteurs:

Test de discrimination dans le milieu sonore d'un cockpit: **Polet M.A.**

Perte d'orientation durant le vol: **Markou I.**

Hallucinations vestibulaires pendant le vol: **Kehagiadakis E.**

Airnausee: **Kousoulis P.**

Les critères auditifs pour les examens initiaux des pilotes de Classe 1 sont - ils raisonnables?

Polet M. A.

09.30-09.55

Conférence

“Traitement de la dysphonie spasmodique par la toxine botulique: Technique et résultats”

Présidents: **Goumas P., Kanellos S.**

Conférencier: **Dr. Klap P. (France)**

09.55-10.20

Conférence

“Changement de la forme du cartilage avec laser, indications cliniques et directions futures”

Présidents: **Sterkers J.M., Golas E.**

Conférencier: **Pr. Helidonis E. (Grèce)**

10.20-10.45

Conférence

“Prime de la naissance liée au dépistage auditif néonatal universel: l'expérience du Luxembourg”

Présidents: **Androulakis M., Ziglinas P.**

Conférencier: **Pr. Panosetti E. (Luxembourg)**

10.45-11.10

Conférence

“Maladie de Ménière: Personnel expérience”

Présidents: **Panosetti E., Nikolopoulos Th.**

Conférencier: **Pr. Sismanis A. (Grèce)**

11.10-11.35

Conférence

“Chirurgie du cholestéatome. Reconstruction de l'audition avec improvisée greffe dans un temps”

Présidents: **Karentsos K., Triaridis S.**

Conférencier: **Pr. Vital V. (Grèce)**

ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

ΚΥΡΙΑΚΗ 31 ΜΑΪΟΥ 2009

Πρωινή Συνεδρίαση

ΕΠΙΚΑΙΡΑ ΩΡΑ ΘΕΜΑΤΑ ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΗΣ ΙΑΤΡΙΚΗΣ ΚΑΙ
ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΠΤΗΣΕΩΝ
ΗΛΕΚΤΡΟΦΥΣΙΟΛΟΓΙΑ ΣΤΗΝ ΩΡΑ
ΦΩΝΙΑΤΡΙΚΗ, ΒΡΑΔΥΓΛΩΣΣΙΑ
Η ΑΛΛΕΡΓΙΑ ΣΤΗΝ ΩΡΑ
ΔΙΑΦΟΡΑ

08.30-09.30

Συμπόσιο

“Αεροπορική ιατρική και ασφάλεια πτήσεων: Πρόοδοι στην ΩΡΑ ”

Πρόεδροι : **Polet M.A. (Βέλγιο), Σιαφάκας Μ. (Ελλάδα)**

Συντονιστές: **Κεχαγιαδάκης Ε., Μάρκου Ι.**

Εισηγητές:

Test διάκρισης μέσα σε θορυβώδες μέσο ενός θαλάμου χειρισμού (cockpit): **Polet M.A.**

Απώλεια προσανατολισμού σε πτήση: **Μάρκου Ι.**

Λαβυρινθικές παραισθήσεις κατά τη διάρκεια πτήσης: **Κεχαγιαδάκης Ε.**

Αεροναυτία : **Κουσουλής Π.**

Τα ακουστικά κριτήρια για τις πιλοτικές αρχικές εξετάσεις της τάξης 1 είναι-λογικά αυτά?

Polet M.A.

09.30-09.55

Διάλεξη

“Αντιμετώπιση της σπασμωδικής δυσφωνίας με μποτουλινική τοξίνη:Τεχνική και αποτελέσματα”

Πρόεδροι: **Γκούμας Π., Κανέλλος Σ.**

Ομιλητής: **Dr. Klap P. (Γαλλία)**

09.55-10.20

Διάλεξη

“Αλλαγές της «φόρμας» του χόνδρου με laser, κλινικές ενδείξεις και μελλοντικές κατευθύνσεις”

Πρόεδροι: **Sterkers J.M., Γκόλας Ε.**

Ομιλητής: **Καθ. Χελιδόνης Ε. (Ελλάδα)**

10.20-10.45

Διάλεξη

“Η γέννηση συνδεόμενη με την ανίχνευση της νεογνικής ακοής παγκοσμίως:

Εμπειρία του Luxembourg ”

Πρόεδροι: **Ανδρουλάκης Μ., Ζιγλίνας Π.**

Ομιλητής: **Καθ. Panosetti E. (Λουξεμβούργο)**

10.45-11.10

Διάλεξη

“Νόσος του Meniere: Προσωπική εμπειρία”

Πρόεδροι: **Panosetti E., Νικολόπουλος Θ.**

Ομιλητής: **Καθ. Σισμάνης Α. (Ελλάδα)**

11.10-11.35

Διάλεξη

“Εγχειρητική του χολοστεατώματος. Αποκατάσταση της ακοής με αυτοσχέδιο μόσχευμα σε ένα χρόνο”

Πρόεδροι: **Καρέντζος Κ., Τριαρίδης Σ.**

Ομιλητής: **Καθ. Βιτάλ Β. (Ελλάδα)**

PROGRAMME SCIENTIFIQUE

DIMANCHE 31 MAI 2009

Séance de la Matinée

11.35-12.45

Table Ronde

“Techniques actuelles des PEA pour le diagnostic des pathologies cochléo -vestibulaires”

Présidents: **Xanthopoulos I., Spentzas A.**

Modérateurs: **Maroudias N., Psifidis A.**

Rapporteurs:

Vestibular evoked myogenic potentials (VEMP): **Korres S.**

Steady state evoked responses (SSR): **Kaltsos E.**

Stacked ABR: **Psifidis A.**

Advanced brainstem-cortical evoked responses: **Iliadou V.**

12.45-13.10

Conférence

“Les mouvements anormaux du larynx et le comportement du larynx dans le begaiment ”

Présidents: **Exarchakos G., Lentari E.**

Conférencier: **Dr. Monfrais M.-Cl. (France)**

13.10-14.10

Symposium Phoniatre

“Progrès diagnostics et therapeutiques de la pathologie du voix ”

Présidents: **Klap P., Monfrais M.-Cl.**

Modérateurs: **Goumas P., Labropoulos K.**

Rapporteurs:

Causes-pathogenie, classification et diagnostic des dysphonies: **Koutsoubaki E., Santzakli S.**

Médicaments et dysphonies: **Delidis A.**

Conservative treatment “Speech therapy”: **Spandideas N.**

Phono – microchirurgie: **Christopoulos E.**

Dilemmes therapeutiques sur les artistes: **Labropoulos K.**

14.10-14.20

Conférence

“Speech therapy”: Indications et résultats chez les sourds enfants avec implantation cochléaire

Présidents: **Simaskou M., Ntoumazios S.**

Conférencier: **Economidou M. (Grèce)**

14.20-14.35

Conférence

“Progrès therapeutique dans la rhinite atopique: Traitement médical avec immunothérapie sublinguale ”

Présidents: **Tzamalīs Ch., Tzamal Z.**

Conférencier: **Dr. Gelis D. (Grèce)**

14.35

Cérémonie de clôture

ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

ΚΥΡΙΑΚΗ 31 ΜΑΪΟΥ 2009

Πρωινή Συνεδρίαση

11.35-12.45

Στρογγύλη Τράπεζα

“Σύγχρονες τεχνικές των προκλητών ακουστικών δυναμικών στη διάγνωση των ακουστικών και αιθουσαίων παθήσεων”

Πρόεδροι: Ξανθόπουλος Ι., Σπέντζας Α.

Συντονιστές: Μαρουδιάς Ν., Ψηφίδης Α.

Εισηγητές:

Προκλητά αιθουσαία μυογενή δυναμικά: **Κορρές Σ.**

Προκλητά δυναμικά σταθερής απόκρισης: **Κάλτσος Ε.**

Stacked ABR: **Ψηφίδης Α.**

Προκλητές απαντήσεις ανώτερου εγκεφαλικού στελέχους - φλοιού: **Ηλιάδου Β.**

12.45-13.10

Διάλεξη

“Οι ανώμαλες κινήσεις του λάρυγγα και η συμπεριφορά του λάρυγγα στην βραδυγλωσσία”

Πρόεδροι: Εξαρχάκος Γ., Λεντάρη Ε.

Ομιλητής: **Dr. Monfrais M.-Cl.** (Γαλλία)

13.10-14.10

Συμπόσιο Φωνιατρικής

“Πρόοδοι στη διάγνωση και αντιμετώπιση της παθολογίας της φωνής ”

Πρόεδροι: **Klap P., Monfrais M.-Cl.**

Συντονιστές: **Γκούμας Π., Λαμπρόπουλος Κ.**

Αίτια – παθογένεια, ταξινόμηση και διάγνωση των δυσφωνιών: **Κουτσομπάκη Ε., Σαντζακλή Σ.**

Φάρμακα και δυσφωνίες: **Δελίδης Α.**

Λογοθεραπευτική αγωγή: **Σπαντιδέας Ν.**

Φώνο-μικροχειρουργική: **Χριστόπουλος Ε.**

Θεραπευτικά διλήμματα στους καλλιτέχνες: **Λαμπρόπουλος Κ.**

14.10-14.20

Διάλεξη

“Ενδείξεις και αποτελέσματα της λογοθεραπείας σε κωφά παιδιά με κοχλιακή εμφύτευση”

Πρόεδροι: **Σιμάσκου Μ., Ντουμάζιος Σ.**

Ομιλητής: **Οικονομίδου Μ.** (Ελλάδα)

14.20-14.35

Διάλεξη

“Θεραπευτικοί πρόοδοι στην ατοπική ρινίτιδα: Ιατρική θεραπεία με υπογλώσσια ανοσοθεραπεία ”

Πρόεδροι: **Τζαμαλής Χ., Τζαμάλ Ζ.**

Ομιλητής: **Dr. Γκέλης Δ.** (Ελλάδα)

14.35

Τελετή Λήξης

Présidents / Πρόεδροι : Lescanne E., Pantazis D.

OP1

LA MASTOÏDITE AIGÛE ET LE CHOLESTEATOME CONGENITAL

Simic D. M.D.¹, Popovic D. M.D. PhD.¹, Zivic M. M.D. PhD.¹

¹ Centre Hospitalier Universitaire de Nis - Pôle Oto-Laryngologie et de Chirurgie cervico faciale

OP2

PRIME DE NAISSANCE LIEE AU DEPISTAGE AUDITIF NEONATAL UNIVERSEL : L'EXPERIENCE DU LUXEMBOURG

Panosetti E.¹, Bree M.², Kechian J.¹, Hild J.-M.³, Rasqué E.³

¹ Service d'ORL et de Chirurgie Cervico-Faciale, CHL site CE, 78, rue d'Eich, L 1460 Luxembourg

² Service de Pédiatrie, CHL, 4, rue Barblé, L 1210 Luxembourg

³ Service Audio-Phonologique, Ministère de la Santé, 3, route d'Arlon, L 8009 Strassen

OP3

ABCES ORBITAIRE SUITE A UNE ETHMOÏDITE AIGUE A PROPOS D'UN CAS

Djilali Ayad K., Saadaoui H., Inal M.

Service orl et chirurgie cervico-faciale, Chu sidi bel abbés-Algérie

OP4

RIGHT VERSUS LEFT STAPES SURGERY: IS THERE A DIFFERENCE?

Karkas A., Chahine K., Reyt E., Righini C. A., Khirnetkina A., Schmerber S.

Department of Otorhinolaryngology-Head and Neck Surgery. University Medical Center of Grenoble, Grenoble, France

OP5

ΑΝΑΣΤΟΛΕΙΣ ΤΟΥ ΠΡΩΤΕΑΣΩΜΑΤΟΣ ΑΥΞΑΝΟΥΝ ΤΗΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΤΩΝ ΜΕΤΑΛΛΟΠΡΩΤΕΪΝΑΣΩΝ MMP-1 ΚΑΙ MMP-3 ΚΑΙ ΑΝΑΣΤΕΛΟΥΝ ΤΗΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΤΗΣ IL-6, TIMP-1 ΚΑΙ ΤΟΥ ΚΟΛΛΑΓΟΝΟΥ ΤΥΠΟΥ-I ΡΙΝΙΚΟΥΣ ΠΟΛΥΠΟΔΕΣ ΑΝΘΡΩΠΟΥ

Αθανασίου Σ. Δ.¹, Δρακούλη Σ.¹, Σταθάς Θ.², Ναζάκης Σ.², Γκούμας Π.², Γιαννοπούλου Ε.³ και Αλετράς Α.Ι.¹

¹ Εργαστήριο Βιοχημείας, Τμήμα Χημείας και Τμήματα ²Ωτορινολαρυγγολογίας και ³Φαρμακολογίας, Ιατρικής Σχολής, Πανεπιστημίου Πατρών, Πάτρα.

OP6

Ο ΡΟΛΟΣ ΤΟΥ ΜΙΚΡΟΒΙΑΚΟΥ ΑΠΟΙΚΙΣΜΟΥ ΤΗΣ ΣΤΟΜΑΤΙΚΗΣ ΚΟΙΛΟΤΗΤΑΣ ΣΤΗ ΣΧΕΤΙΖΟΜΕΝΗ ΜΕ ΑΝΑΠΝΕΥΣΤΗΡΑ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΑΚΗ ΠΝΕΥΜΟΝΙΑ ΚΑΙ Η ΣΤΟΜΑΤΙΚΗ ΥΓΙΕΙΝΗ ΩΣ ΜΕΤΡΟ ΠΡΟΛΗΨΗΣ

Καρνούτσος Κ.¹, Μπλιούμη Ε.², Πέτρου-Αμερικάνου Χ.³, Στεφανίδης Σ.

¹ Διευθυντής Οδοντιατρικού Τμήματος, Γενικό Νοσοκομείο Θεσσαλονίκης «Άγιος Παύλος»

² Επιμελήτρια Β', Γενικό Νοσοκομείο Θεσσαλονίκης «Άγιος Παύλος»

³ Επιμελήτρια Α', Γενικό Νοσοκομείο Θεσσαλονίκης «Άγιος Παύλος»

⁴ Αναπληρωτής Διευθυντής, Γενικό Νοσοκομείο Θεσσαλονίκης «Ιπποκράτειο»

OP7

EXPRESSION OF A NOVEL BMP-RESPONSIVE TRANSCRIPTION FACTOR IN PERIODONTAL LIGAMENT CELLS

Chatzopoulou D., Hughes F.J.

Unit of Periodontology, Centre for Adult Oral Health, Barts and the London Dental Institute, Queen Mary University of London, UK

OP8

TRANSMASTOID VERSUS MIDDLE FOSSA FACIAL NERVE DECOMPRESSION: PRELIMINARY RESULTS

Karkas A., Reyt E., Schmerber S.

OP9

Η ΕΠΙΔΡΑΣΗ ΤΟΥ ΚΑΠΝΙΣΜΑΤΟΣ ΣΤΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΦΩΝΗΣ ΤΩΝ ΦΟΙΤΗΤΩΝ

Ταφιάδης Δ.¹, Ζιάβρα Ν.²

Τμήμα Λογοθεραπείας, Ιωάννινα, ΤΕΙ Ηπείρου.

¹. M.Sc. Λογοθεραπευτής – Εργαστηριακός Συνεργάτης.

². Χειρουργός Ωτορινολαρυγγολόγος – Επίκουρος Καθηγήτρια ΤΕΙ.

PP1

ΜΕΣΗ ΣΧΙΣΤΙΑ ΧΕΙΛΟΥΣ-ΥΠΕΡΩΑΣ, ΟΛΟΠΡΟΣΕΓΚΕΦΑΛΙΑ ΚΑΙ ΚΕΝΤΡΟΓΕΝΗΣ ΑΠΟΙΟΣ ΔΙΑΒΗΤΗΣ ΣΕ ΒΡΕΦΟΣ ΗΛΙΚΙΑΣ 2 ΜΗΝΩΝ - ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ ΣΠΑΝΙΟΥ ΠΕΡΙΣΤΑΤΙΚΟΥ ΚΑΙ ΑΝΑΣΚΟΠΗΣΗ ΤΗΣ ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑΣ

Μπένου Ι.¹, Λούτση Ε.¹, Νάκου Ι.¹, Ζήκου Α.², Αργυροπούλου Μ.², Σιαμοπούλου-Μαυρίδου Α.¹, Τζούφη Μ.¹

¹ Πανεπιστημιακή Παιδιατρική Κλινική, Περιφερειακό Πανεπιστημιακό Νοσοκομείο Ιωαννίνων, Ιωάννινα

² Εργαστήριο Κλινικής Ακτινολογίας και Απεικόνισης, Ιατρικής Σχολής, Πανεπιστημίου Ιωαννίνων, Ιωάννινα

PP2

ΤΑ ΜΗ ΣΤΕΡΟΕΙΔΗ ΑΝΤΙ-ΦΛΕΓΜΟΝΩΔΗ (ΜΣΑΦ) ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΜΕΙΩΣΟΥΝ ΤΗΝ ΕΜΦΑΝΙΣΗ ΜΕΤΕΓΧΕΙΡΗΤΙΚΗΣ ΙΝΙΑΚΗΣ ΚΕΦΑΛΑΛΓΙΑΣ ΚΑΙ ΟΠΙΣΘΙΑΣ ΑΥΧΕΝΑΛΓΙΑΣ ΜΕΤΑ ΑΠΟ ΘΥΡΕΟΕΙΔΕΚΤΟΜΗ;

Φωνιαδάκη Δ., Μπουρνάκη Ε., Ριτσόττι Λ., Ρουσσάκης Γ., Κατσούλη Ε., Παπάζογλου Γ.

Αναισθησιολογικό τμήμα και ΩΡΛ κλινική Γ.Ν.Α "Κοργιαλένιο-Μπενάκειο" ΕΕΣ

PP3

Η ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΤΟΥ ΡΟΧΑΛΗΤΟΥ ΣΕ ΠΑΙΔΙΑ ΧΩΡΙΣ ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΥΠΕΡΤΡΟΦΙΑ ΤΩΝ ΑΜΥΓΔΑΛΩΝ. ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΚΗ ΑΝΑΣΚΟΠΗΣΗ

Βλαστός Ι., Χατζηιωάννου Ι.

Γενικό Κρατικό Νοσοκομείο Νίκαιας-Πειραιά

PP4

ΣΥΧΝΟΤΗΤΑ ΕΜΦΑΝΙΣΗΣ ΣΥΝΔΡΟΜΟΥ ΑΠΟΦΡΑΚΤΙΚΗΣ ΑΠΝΟΙΑΣ ΣΕ ΠΑΙΔΙΑ ΗΛΙΚΙΑΣ 2-6 ΕΤΩΝ ΜΕ ΥΠΕΡΤΡΟΦΙΑ ΑΜΥΓΔΑΛΩΝ – ΑΔΕΝΟΕΙΔΩΝ ΕΚΒΛΑΣΤΗΣΕΩΝ

Συριοπούλου Θ.¹, Γιαννακοπούλου Π.¹, Μιχαήλ Ε.¹, Φουρλάνη Ε.², Παπούλα Μ.¹, Καραχανίδη Ε.¹,

Κορομηλάς Α.³, Σταματάκη Σ.⁴, Καρλή Ν.¹

¹ Παιδιατρική Κλινική ΓΝ Καλαμάτας, ² Παιδιατρική Κλινική Αθηνών "Μητέρα", ³ Ιδιώτης Χειρουργός – Ωτορινολαρυγγολόγος, Καλαμάτα, ⁴ Ωτορινολαρυγγολογικό τμήμα Κλινικής Αθηνών "Μητέρα".

PP5

ΚΑΚΟΗΘΕΣ ΙΝΩΔΕΣ ΙΣΤΙΟΚΥΤΤΩΜΑ - ΕΝΑΣ ΣΠΑΝΙΟΣ ΤΡΑΧΗΛΙΚΟΣ ΟΓΚΟΣ

Κωνσταντίνου Α., Λεοντάρης Δ., Μπάνος Γ.

Γενικό Νοσοκομείο Χαλκίδας

PP6

ΑΙΦΝΙΔΙΑ ΝΕΥΡΟΑΙΣΘΗΤΗΡΙΑ ΒΑΡΗΚΟΪΑ ΩΣ ΠΡΩΙΜΗ ΕΚΔΗΛΩΣΗ ΑΠΟΜΥΕΛΙΝΩΤΙΚΗΣ ΝΟΣΟΥ

Κωνσταντίνου Α., Λεοντάρης Δ., Μπάνος Γ., Σακελλαρίδης Α.

Γενικό Νοσοκομείο Χαλκίδας

PP7

ΑΔΙΑΦΟΡΟΠΟΙΗΤΟ ΚΑΡΚΙΝΩΜΑ ΤΩΝ ΠΑΡΑΡΡΙΝΙΩΝ

Κωνσταντίνου Α.¹, Λεοντάρης Δ.¹, Αποστολόπουλος Κ.², Λαμπροπούλου Α.², Μανώλης Ν.³

¹ Γενικό Νοσοκομείο Χαλκίδας, ² Γενικό Νοσοκομείο Καλαμάτας, ³ ΑΟΝΑ «'Αγιος Σάββας»

INFORMATIONS GENERALES - ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

DATES ET LIEUX DU CONGRES

Corfou, 29 - 31 Mai 2009, Corfu Holiday Palace hôtel

ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ – ΤΟΠΟΣ ΣΥΝΕΔΡΙΟΥ

Κέρκυρα, 29 - 31 Μαΐου 2009, Ξενοδοχείο Corfu Holiday Palace

PROGRAMME SCIENTIFIQUE

Dans le programme scientifique il sera présenté des thèmes intéressants par des spécialistes grecs et étrangers Colleges, concernant des problèmes de diagnostics et thérapeutiques de la spécialité selon les progrès actuels, et les problèmes que rencontrent le ORL au 21^e siècle en clinique pratique et d'autres problèmes encore.

ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

Θα παρουσιαστεί από καταξιωμένους Έλληνες, Γάλλους και Ξένους ομιλητές, ποικίλη και ενδιαφέρουσα θεματολογία σύμφωνα με τις επιστημονικές προόδους και απαιτήσεις της εποχής, πάνω σε διαγνωστικά και θεραπευτικά προβλήματα των παθήσεων της ειδικότητας. Προβλήματα και διλήμματα που αντιμετωπίζει ο Ωτορινολαρυγγολόγος του 21ου αιώνα στην κλινική πράξη.

LANGUE OFFICIELLE

La langue officielle du programme est le grec et le français. Il y aura une traduction simultanée du grec en français au grec.

ΕΠΙΣΗΜΗ ΓΛΩΣΣΑ

Η επίσημη γλώσσα του Σεμιναρίου είναι η Ελληνική και η Γαλλική. Θα υπάρχει ταυτόχρονη μετάφραση από τα Ελληνικά στα Γαλλικά και αντίστροφα.

SECRETARIAT

Le Secrétariat du Congrès sera disponible:

Vendredi	29/05/09	08:00 – 21:00
Samedi	30/05/09	08:00 – 21:00
Dimanche	31/05/09	08:00 – 15:00

Pour toute requête d'information après le Congrès, veuillez contacter :



Travel-Congress,

3, Rue Paparrigopoulou, 105 61, Athenes

Tel : +30 210 3215600, Fax : +30 210 3219296 Courriel : info@frei.gr

ΩΡΕΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑΣ

Η Γραμματεία του Συνεδρίου θα λειτουργεί όλες τις ημέρες ως κάτωθι:

Παρασκευή	29/5/09	08:00 - 21:00
Σάββατο	30/5/09	08:00 - 21:00
Κυριακή	31/5/09	08:00 - 15:00

INFORMATIONS GENERALES - ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

Για πληροφορίες μετά το Συνέδριο παρακαλούμε να απευθύνεστε στην διεύθυνση της Γραμματείας:



Travel-Congress,

Παπαρηγοπούλου 3, 105 61 Αθήνα, Τηλ: 210 3215600, Fax: 210 3219296 E-mail: info@frei.gr

CERTIFICATS D'ATTESTATION

Des certificats d'attestation seront distribués aux participants du Congrès dès le dimanche 31/05/2009 à 09:00 jusqu'à la fin du Congrès.

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΑ ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΗΣ

Θα διανεμηθούν από την γραμματεία του Συνεδρίου στους συμμετέχοντες από την Κυριακή 31/5/2009 στις 09.00 και μέχρι το τέλος του Συνεδρίου.

CREDITS D'ATTESTATION

Le Congrès bénéficie de 15 crédits de participation en ce qui concerne la formation médicale continue (CME-CPD)

ΜΟΡΙΑ ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΗΣ (CME CREDITS)

Το Συνέδριο έχει μοριοδοτηθεί με 15 μόρια παρακολούθησης συνεχιζόμενης Ιατρικής εκπαίδευσης (CME-CPD)

DROIT DE PARTICIPATION

Catégorie	Inscriptions
Qualifié	€ 350,00
Interne en médecine	€ 200,00
Infirmier	€ 100,00
Etudiants*	Gratuit

Le droit de participation pour les Qualifiés, Internes en médecine, et Infirmiers contient :

- Présence au programme scientifique
- Matériel du congrès / Certificat de présence
- Cérémonie d'ouverture – Réception de bienvenue
- Pause-café

Le droit de participation pour les étudiants contient:

- Présence au programme scientifique
- Certificat de présence
- Cérémonie d'ouverture

*La carte d'étudiant est nécessaire.

INFORMATIONS GENERALES - ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

ΔΙΚΑΙΩΜΑ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ

Κατηγορία	Εγγραφές
Ειδικευμένοι	€ 350,00
Ειδικευόμενοι	€ 200,00
Νοσηλεύτες	€ 100,00
Φοιτητές *	Δωρεάν

Το δικαίωμα συμμετοχής για Ειδικευμένους, Ειδικευόμενους, Νοσηλεύτες περιλαμβάνει :

- Παρακολούθηση Επιστημονικού Προγράμματος
- Συνεδριακό Υλικό / Πιστοποιητικό Συμμετοχής
- Τελετή Έναρξης - Δεξίωση Υποδοχής
- Καφέ στα διαλείμματα

Το δικαίωμα συμμετοχής για Φοιτητές περιλαμβάνει :

- Παρακολούθηση Επιστημονικού Προγράμματος
- Πιστοποιητικό Συμμετοχής
- Τελετή Έναρξης

*Απαραίτητη η προσκόμιση της Φοιτητικής Ταυτότητας

WEBSITE

Le site officiel du congrès est www.france-greekorl2009.gr

WEBSITE

Το επίσημο website του συνεδρίου είναι www.france-greekorl2009.gr

PRESENTATION COMMERCIALE

Durant la durée du séminaire dans un endroit spécifiquement réaménagé, il y a une présentation de matériels pharmaceutiques et médicaux.

ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

Κατά την διάρκεια του Σεμιναρίου σε ειδικά διαμορφωμένο χώρο, λειτουργεί εμπορική έκθεση φαρμακευτικών και ιατρικών ειδών.

REMERCIEMENTS - ΕΥΧΑΡΙΣΤΙΕΣ

Le Comité d'Organisation du 1^{er} CONGRES FRANCO - HELLENIQUE INTERNATIONAL
d' OTORHINOLARYNGOLOGIE et de CHIRURGIE CERVICO – FACIALE
veut remercier les sponsors pour leur contribution financière à la réalisation du congrès.

Η Οργανωτική Επιτροπή του 1^{ου} ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΓΑΛΛΟ - ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΣΥΝΕΔΡΙΟΥ
ΩΤΟΡΙΝΟΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΙΑΣ ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗΣ ΚΕΦΑΛΗΣ και ΤΡΑΧΗΛΟΥ,
ευχαριστεί θερμά τους παρακάτω χορηγούς για την οικονομική τους συμβολή
στην πραγματοποίηση του συνεδρίου :

ΑΚΟΥΟΠΡΟΣΘΕΤΙΚΗ
ΔΗΜΟΣ ΚΕΡΚΥΡΑΙΩΝ
ΙΕΚ ΠΑΣΤΕΡ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ
ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΑ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΩΤΟΡΙΝΟΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΙΑΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗΣ ΚΕΦΑΛΗΣ & ΤΡΑΧΗΛΟΥ
ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ
ADVANCE PRODUCTS – EMERGY PRODUCTS
AKOUSTICA MEDICA
AMVIS ΕΛΛΑΣ
BAYER ΕΛΛΑΣ
DAMPLAID
DEMO
ELPEN
GLAXOSMITHKLINE
NOVIS PHARMACEUTICAL
NYCOMED HELLAS S.A.
PFIZER HELLAS A.E.
PHARMASERVE - LILLY
SANOFI – AVENTIS
UCB A.E.
VAMVAS MEDICALS
VIANEX
ZEDIM

REGION
of IONIAN
ISLANDS



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ



HELLENIC REPUBLIC

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ



EUROPEAN UNION

Συγχρηματοδοτείται από την Ευρωπαϊκή Ένωση (75%)

Co-financed by the European Union (75%)

INDEX - EYPETHPIO

Ahrweiler Glykatzi H	20,21	Hughes F.J.	27	Papaspyrou S.	18,19
Aletras A.I.	26	Ikonomou K.	14,15	Papazoglou G.	20,21,28
Androulakis M.	22,23	Iliadou V.	24,25	Papoula M.	28
Apostolopoulos K.	16,17,28	Inal M.	26	Parpounas K.	16,17
Argiropoulou M.	28	Kaffes Th.	14,15	Passou E.	16,17
Artieres F.	16,17	Kaltsos E.	24,25	Petrou - Amerikanou Ch.	26
Assimakopoulos D.	20,21	Kanellos S.	22,23	Polet M.A.	22,23
Athanasίου S.D.	26	Karachanidi E.	28	Popovic D.	26
Athanasopoulos I.	14,15	Karapantzios E.	14,15	Psifidis A.	24,25
Balatsouras D.	16,17	Karentzos K.	22,23	Radovani R.	20,21
Banos G.	14,15,28	Karkas A.	26,27	Rasque E.	26
Banis K.	18,19	Karkos P.	18,19	Rees C.J.	18,19
Bebear C.	18,19	Karli N.	28	Reyt E.	14,15,18,19,
Bebear Ch.	18,19	Karnoutsos K.	26		26,27
Bebear J.P.	14,15,18,	Karvelis N.	14,15	Righini C.A.	26
	19,20,21	Kastanioudakis I.	14,15	Ritsotti L.	28
Benou I.	28	Katsouli E.	28	Rosenfeld R.	18,19
Blioumi E.	26	Keghian J.	26	Roussakis G.	28
Bournaki E.	28	Kehagiadakis E.	22,23	Saadaoui H.	26
Bree M.	26	Khirnetkina A.	26	Sakellaridis A.	28
Chahine K.	26	Klap P.	22,23,24,25	Santzakli S.	24,25
Chatziioannou I.	28	Konstantinidis Iord.	18,19	Schmerber S.	26,27
Chatzopoulou D.	27	Konstantinou A.	28	Siafakas M.	22,23
Chays A.	16,17,20,21	Kontzoglou G.	16,17	Siamopoulou - Mavridou A.	28
Chini M.	18,19	Koromilas A.	28	Simaskos N.	14,15
Christopoulos E.	24,25	Korres S.	24,25	Simaskou M.	24,25
Chrysaitis I.	14,15	Kosmidis J.	18,19	Simic D.	26
Claros P.	20,21	Koudounnakis E.	16,17	Siriopoulou Th.	28
Crampette L.	18,19	Kousoulis P.	22,23	Sismanis A.	20,21,22,23
Daniilidis J.	18,19	Koutsoubaki E.	24,25	Spandideas A.	18,19
De Gabory L.	14,15	Kyrtzidis T.	20,21	Spandideas N.	24,25
Delidis A.	24,25	Labropoulos K.	24,25	Spentzas A.	24,25
Delis V.	20,21	Labropoulou A.	28	Stamataki S.	28
Djlali Ayad K.	26	Lazanas M.	18,19,20,21	Stathas Th.	26
Dokianakis G.	20,21	Lentari E.	24,25	Stefanidis S.	26
Drakouli S.	26	Leontaris D.	28	Sterkers J.M.	14,15,22,23
Economides J.	16,17	Lescanne E.	14,15,16,	Sterkers O.	14,15,20,21
Economides Jac.	16,17		17,20,21	Stoll D.	14,15
Economidou M.	24,25	Loutsi E.	28	Tafiadis D.	27
Efstathidis A.	16,17	Magnan J.	14,15,16,17	Terzis T.	14,15
Exarchakos G.	24,25	Manolis N.	28	Themelis Ch.	18,19
Fliss D.	18,19	Manolopoulos L.	18,19	Triaridis S.	22,23
Foniadaki D.	28	Marinakis E.	20,21	Truy E.	16,17
Fourlani E.	28	Markou I.	22,23	Tzamal Z.	24,25
Garabedian E.N.	16,17	Markou K.	18,19,20,21	Tzamalīs Ch.	24,25
Gargalianos P.	20,21	Maroudias N.	24,25	Tzoufi M.	28
Gavalas G.	16,17	Mavreas V.	16,17	Varletzidis E.	20,21
Gavilan I.	16,17	Metaxas S.	16,17	Vasili D.	20,21
Gelis D.	24,25	Michail E.	28	Vathilakis I.	16,17
Georgouloupoulos G.	18,19	Monfraies M.C.	24,25	Velegrakīs G.	14,15
Giannakopoulou P.	28	Nakou I.	28	Vital V.	18,19,22,23
Giannopoulou E.	26	Naxakis S.	26	Vlastos J.	28
Golas E.	22,23	Nikolaidis V.	18,19	Vontetsianos H.	20,21
Goumas P.	22,23,24,25,	Nikolopoulos Th.	22,23	Xanthopoulos J.	24,25
	26	Ntoumazios S.	24,25	Yiotakis J.	14,15
Guerrier B.	18,19	Palaiologos J.	18,19	Ziavra N.	27
Hatzakos A.	14,15	Panosetti E.	16,17,22,23,	Ziglinas A.	14,15
Hatzimanolis E.	20,21		26	Ziglinas P.	22,23
Häusler R.	14,15,20,21	Pantazis D.	14,15	Zikou A.	28
Helidonis E.	18,19,22,23	Papadakis Ch.	16,17	Zivic M.	26
Hild J.M.	26	Papageorgiou S.	14,15		
Houlakis M.	16,17	Papaspyrou K.	18,19		

LIVRE DES RÉSUMÉS –

ΒΙΒΛΙΟ ΠΕΡΙΛΗΨΕΩΝ

OP1

LA MASTOÏDITE AIGÛE ET LE CHOLESTEATOME CONGENITAL

Simic D. M.D.¹, Popovic D. M.D. PhD.¹, Zivic M. M.D. PhD.¹

¹ Centre Hospitalier Universitaire de Nis - Pôle Oto-Laryngologie et de Chirurgie cervico faciale

Introduction: La mastoïdite aigüe est une inflammation aigüe suivie de la destruction de l'os. C'est une complication extra-crânienne plutôt rare de nos jours, due à l'otite aigüe plus souvent qu'à le cholestéatome congénital chez les enfants.

But: Décrire la situation d'un enfant de 5 ans chez qui on a diagnostiqué le cholestéatome congénital seulement après la complication extra-crânienne sous l'aspect de la mastoïdite aigüe.

Matériel: Un garçon de 5 ans avec un polype et suppuration du canal facial extérieur et les symptômes classiques de la mastoïdite aigüe et de l'abcès sous-périosté.

Méthode: L'examen objectif et otoscopique, skanner de l'endocranium, l'analyse microbiologique et le diagnostic histologique.

Résultats: Etant donné la grandeur de l'abcès et le diagnostic du skanner, l'enfant a été opéré immédiatement. La mastoïdectomie "intact canal wall" a été faite.

Conclusion: La mastoïdite aigüe, bien que rare de nos jours, peut toujours devenir un état grave. Dans les cas où il résulte du cholestéatome l'intervention chirurgicale est le seul traitement. Le choix de la technique "canal wall down" ou "intact canal wall" ± la tympanoplastie dépendra du diagnostic chirurgicale.

OP2

PRIME DE NAISSANCE LIEE AU DEPISTAGE AUDITIF NEONATAL UNIVERSEL : L'EXPERIENCE DU LUXEMBOURG

Panosetti Eugène¹ Bree Martina² Keghian Jérôme¹ Hild Jean-Marc³ Rasqué Ern³

¹ Service d'ORL et de Chirurgie Cervico-Faciale, CHL site CE, 78, rue d'Eich, L 1460 Luxembourg

² Service de Pédiatrie, CHL, 4, rue Barblé, L 1210 Luxembourg

³ Service Audio-Phonologique, Ministère de la Santé, 3, route d'Arlon, L 8009 Strassen

Au Luxembourg le dépistage auditif néonatal systématique a été étendu à toutes les maternités en 2001. Il a été rattaché à la prime de naissance en avril 2007.

Le but de cette étude est d'évaluer si le taux de couverture du dépistage a progressé avec la nouvelle législation. Environ 5500 naissances sont enregistrées annuellement pour 6 maternités.

L'examen par oto-émissions a lieu à la Maternité et en Néonatalogie. Si le test est positif, les nouveau-nés sont re-convoqués dans les 2 semaines au Service Audiophonologique.

Entre 2001 et 2005, 93,1% des nouveau-nés ont été examinés et 93,8% ont réussi le test avec un taux de transfert de 6%. En 2006, 94,9% des nouveau-nés ont été testés et 95,3% des tests étaient normaux.

En 2007, le couplage à la prime de naissance a permis d'examiner 97,1% des nouveau-nés. 2,9% ont échappé au dépistage pour différentes raisons. Le taux de transfert était de 4,9% et 97,7% des dépistages étaient normaux.

La prime de naissance liée au dépistage auditif permet probablement d'améliorer le dépistage auditif néonatal. Les taux de transfert encore trop élevés varient avec l'expérience des examinateurs.

OP3

ABCES ORBITAIRE SUITE A UNE ETHMOÏDITE AIGUE A PROPOS D'UN CAS

Docteur DJILALI AYAD KHALED
DR SAADAOUI-DR INAL
Service orl et chirurgie cervico-faciale
Chu sidi bel abbés-Algérie

OBSERVATION

Il s'agit du patient R.D originaire et demeurant a sidibelabas âgé de 11 ans sans antécédents pathologiques particuliers qui s'est présenté au service orl de SIDI BELABES pour une tuméfaction douloureuse de l'angle interne de l'œil droit avec ptosis et tuméfaction sus-orbitaire droite associés à une obstruction nasale et rhinorrhée purulente unilatérale droite ;à l'inspection on note une tuméfaction de l'angle interne de l'œil droit et sus-orbitaire avec ptosis de la paupière supérieure droite ,diminution de la mobilité du globe oculaire et exophtalmie modérée ,à la rhinoscopie antérieure on retrouve des sécrétions purulentes comblant la fosse nasale droite qui semblent provenir du méat moyen ,devant ce tableau clinique nous avons demandé une tomodensitométrie des sinus et de l'orbite ayant révélé une sinusite éthmoïdo-maxillaire droite compliquée d'un abcès orbitaire droit d'où son hospitalisation pour prise en charge .

OP4

RIGHT VERSUS LEFT STAPES SURGERY: IS THERE A DIFFERENCE?

Alexandre Karkas, Karim Chahine, Emile Reyt, Christian Adrien Righini, Ayuna Khirnetkina,
Sébastien Schmerber

Authors' affiliation:

Department of Otorhinolaryngology-Head and Neck Surgery. University Medical Center of Grenoble, Grenoble, France

Corresponding author: Alexandre Karkas, MD. Service ORL. Hôpital Michallon. CHU Grenoble. BP 217. 38043 GRENOBLE Cedex 9. FRANCE. Phone: +33 4 76 76 56 62
Fax: +33 4 76 76 51 20. E-mail: akarkas@chu-grenoble.fr

Objectives: To search for a statistically significant difference in auditory results between right and left ears after surgery for otosclerosis.

Study design: Retrospective case-review study

Setting: Academic tertiary referral center

Patients: 894 cases of stapes surgery were reviewed. Patients were divided into 2 groups: right ear (474 cases) and left ear (420 cases). There were 4 classes in each group depending on the preoperative air-bone gap (ABG). Each class was divided into 3 subclasses depending on the preoperative bone conduction (BC).

Main outcome measures: Two parameters were analyzed: ABG and BC. The parameters compared between right and left ears were: 1) the difference between mean preoperative and 4-month postoperative ABG (Δ ABG), 2) the difference between mean preoperative and 4-month postoperative BC (Δ BC). We used the ANOVA statistical test. Furthermore, we calculated the number of patients who have had postoperative sensorineural hearing loss (SNHL) at 4 months defined as a fall in BC of more than 10 dB and compared the results between right and left ears using X2 test.

Results: There was no statistically significant difference in the Δ ABG and the Δ BC between the right and left ear ($p=0.742$ and 0.426 , respectively) taking into consideration all classes and subclasses. We found 19 cases of postoperative SNHL, among which 10 right ears and 9 left ears. The difference was not statistically significant ($p=0.973$).

Conclusion: There is no functional difference between stapes surgery performed in the right ear as compared to that performed in the left ear.

ΑΝΑΣΤΟΛΕΙΣ ΤΟΥ ΠΡΩΤΕΑΣΩΜΑΤΟΣ ΑΥΞΑΝΟΥΝ ΤΗΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΤΩΝ ΜΕΤΑΛΛΟΠΡΩΤΕΪΝΑΣΩΝ MMP-1 ΚΑΙ MMP-3 ΚΑΙ ΑΝΑΣΤΕΛΟΥΝ ΤΗΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΤΗΣ IL-6, TIMP-1 ΚΑΙ ΤΟΥ ΚΟΛΛΑΓΟΝΟΥ ΤΥΠΟΥ-I ΡΙΝΙΚΟΥΣ ΠΟΛΥΠΟΔΕΣ ΑΝΘΡΩΠΟΥ

Αθανασίου Σ. Δ.¹, Δρακούλη Σ.¹, Σταθάς Θ.², Ναζάκης Σ.², Γκούμας Π.² Γιαννοπούλου Ε.³ και Αλετράς Α. Ι.¹

¹Εργαστήριο Βιοχημείας, Τμήμα Χημείας και Τμήματα ²Ωτορινολαρυγγολογίας και

³Φαρμακολογίας, Ιατρικής Σχολής, Πανεπιστημίου Πατρών, Πάτρα.

Ο ρινικός πολύποδας είναι μία χρόνια φλεγμονώδης νόσος των ανώτερων αναπνευστικών οδών η οποία χαρακτηρίζεται από φλεγμονώδη κυτταρική διήθηση, τροποποιήσεις της διαφοροποίησης του επιθηλίου, συσσώρευση του εξωκυττάριου υλικού (ECM) και οίδημα. Το πρωτεόσωμα είναι ένα μεγάλο ενδοκυττάριο σύμπλεγμα το οποίο αποτελείται από πολλές υπομονάδες με ικανότητα πρωτεάσης και μπορεί επιλεκτικά να αποικοδομεί ενδοκυττάρια πρωτεΐνες.

Ο σκοπός αυτής της εργασίας ήταν η μελέτη της συνεισφοράς του πρωτεασώματος στην παραγωγή παραγόντων, οι οποίοι μπορεί να εμπλέκονται στη παθογένεια του ρινικού πολύποδα, όπως οι μεταλλοπρωτεϊνάσες (MMPs) και ο ενδογενής αναστολέας τους-1, IL-6 και το κολλαγόνο τύπου-I.

Όταν ινοβλάστες ρινικού πολύποδα καλλιεργήθηκαν απουσία και παρουσία αναστολέων του πρωτεασώματος (MG-132 και Eroxomycin), παρατηρήθηκε μία σημαντική διέγερση στη παραγωγή της MMP-1 και MMP-3, η οποία μειώθηκε με την παρουσία της Ν-ακετυλ-κυστεΐνης (NAC) ή U0126 ή SP600125. Και οι δύο αναστολείς του πρωτεασώματος είχαν την ικανότητα να αυξάνουν τα επίπεδα των ενδοκυττάριας ενεργών ειδών οξυγόνου (ROS). Μόνο ο αναστολέας της NAD(P)H οξειδάσης DPI προκάλεσε την αναστολή στη διέγερση από τους αναστολείς του πρωτεασώματος της παραγωγής της MMP-1 και MMP-3, ενώ όταν προστέθηκε η L-NAME και KCN δεν υπήρξε καμία επίδραση. Όταν ινοβλάστες καλλιεργήθηκαν με ή χωρίς TGF-β1, παρουσία ή απουσία των αναστολέων του πρωτεασώματος, παρατηρήθηκε μία σημαντική καταστολή τόσο της συστατικά παραγόμενης όσο και της επαγόμενης από TGF-β1 της παραγωγής της IL-6, TIMP-1 και κολλαγόνου τύπου-I και από τους δύο αναστολείς οι οποίοι προστέθηκαν. Τέλος ο TGF-β1 είχε την ικανότητα να αυξήσει την δραστηριότητα του πρωτεασώματος και την έκφραση των υπομονάδων του κατά δόσο-εξαρτώμενο τρόπο.

Συμπερασματικά, φαίνεται ότι οι αναστολείς του πρωτεασώματος συμβάλλουν στην αυξορύθμιση παραγόντων οι οποίοι είναι υπεύθυνοι για την αποικοδόμηση συστατικών του εξωκυττάριου χώρου, αλλά και στη μειωρύθμιση της έκφρασης παραγόντων οι οποίοι εμπλέκονται στη συσσώρευση του εξωκυττάριου υλικού. Για το λόγο αυτό θα μπορούσε να προταθεί ότι η χρήση αναστολέων του πρωτεασώματος θα μπορούσε να συμβάλει στη θεραπεία της παθογένειας του ρινικού πολύποδα.

Ο ΡΟΛΟΣ ΤΟΥ ΜΙΚΡΟΒΙΑΚΟΥ ΑΠΟΙΚΙΣΜΟΥ ΤΗΣ ΣΤΟΜΑΤΙΚΗΣ ΚΟΙΛΟΤΗΤΑΣ ΣΤΗ ΣΧΕΤΙΖΟΜΕΝΗ ΜΕ ΑΝΑΠΝΕΥΣΤΗΡΑ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΑΚΗ ΠΝΕΥΜΟΝΙΑ ΚΑΙ Η ΣΤΟΜΑΤΙΚΗ ΥΓΙΕΙΝΗ ΩΣ ΜΕΤΡΟ ΠΡΟΛΗΨΗΣ

Καρνούτσος Κ.¹, Μπλιούμη Ε.², Πέτρου-Αμερικάνου Χ.³, Στεφανίδης Σ.

¹ Διευθυντής Οδοντιατρικού Τμήματος, Γενικό Νοσοκομείο Θεσσαλονίκης «Άγιος Παύλος»

² Επιμελήτρια Β', Γενικό Νοσοκομείο Θεσσαλονίκης «Άγιος Παύλος»

³ Επιμελήτρια Α', Γενικό Νοσοκομείο Θεσσαλονίκης «Άγιος Παύλος»

⁴ Αναπληρωτής Διευθυντής, Γενικό Νοσοκομείο Θεσσαλονίκης «Ιπποκράτειο»

Η σχετιζόμενη με αναπνευστήρα νοσοκομειακή πνευμονία αφορά τη φλεγμονή των πνευμόνων διασωληνωμένων ασθενών της μονάδας εντατικής θεραπείας από μικροοργανισμούς που αποκτήθηκαν στο νοσοκομείο, συνήθως 48-72 ώρες μετά τη διασωλήνωση. Η νόσος αποτελεί το 25-60% των λοιμώξεων της ΜΕΘ και ευθύνεται για 5-27% των θανάτων στη ΜΕΘ. Οι μικροοργανισμοί που προκαλούν τη νοσοκομειακή πνευμονία μπορεί να είναι gram αρνητικοί βάκιλλοι, gram θετικοί κόκκοι, αναερόβιοι, ιοί ή μύκητες. Ο αποικισμός της στοματικής κοιλότητας (δόντια, χείλη, ούλα, γλώσσα) με παθογόνους μικροοργανισμούς αποτελεί προδιαθεσικό παράγοντα για την ανάπτυξη νοσοκομειακής πνευμονίας διά της εισρόφησης. Ως μέτρο παρέμβασης με σκοπό τη μείωση του μικροβιακού φορτίου της στοματικής κοιλότητας προτείνεται ο μηχανικός καθαρισμός (ψήκτριση) και η αντισηψία της στοματικής κοιλότητας με διάφορες χημικές ουσίες.

Σκοπός της εργασίας είναι η βιβλιογραφική ανασκόπηση του ρόλου του μικροβιακού αποικισμού της στοματικής κοιλότητας στην ανάπτυξη της νοσοκομειακής πνευμονίας και της στοματικής υγιεινής ως μέτρο παρέμβασης και πρόληψης.

Ως μηχανή αναζήτησης χρησιμοποιήθηκε το Medline με λέξεις κλειδιά «VAP», «nosocomial pneumonia», «oral decontamination», «chlorhexidine», «ICU», «oral hygiene», και συνδυασμούς αυτών.

Τα αποτελέσματα-συμπεράσματα της ανασκόπησης είναι ο σημαντικός ρόλος του μικροβιακού αποικισμού της στοματικής κοιλότητας ως προδιαθεσικός παράγοντας για την ανάπτυξη της νοσοκομειακής πνευμονίας. Επιπλέον οι μικροπεριβαλλοντικές μεταβολές της στοματικής κοιλότητας κατά τη διάρκεια του μηχανικού αερισμού παίζουν καίριο ρόλο στον αποικισμό από παθογόνα μικρόβια. Όσο για τον καθαρισμό και την αντισηψία της στοματικής κοιλότητας των διασωληνωμένων ασθενών φαίνεται να σχετίζεται με μειωμένο κίνδυνο ανάπτυξης πνευμονίας. Δε σχετίζεται όμως με μειωμένη θνητότητα, ούτε με μειωμένη διάρκεια μηχανικού αερισμού ούτε με μειωμένη διάρκεια παραμονής στη ΜΕΘ.

EXPRESSION OF A NOVEL BMP-RESPONSIVE TRANSCRIPTION FACTOR IN PERIODONTAL LIGAMENT CELLS**DOMINIKI CHATZOPOULOU, FRANCIS J. HUGHES***Unit of Periodontology, Centre for Adult Oral Health, Barts and the London Dental Institute, Queen Mary University of London, UK***ABSTRACT**

The regeneration of the periodontal attachment apparatus is particularly difficult to achieve, primarily because of the presence of many different kinds of tissue that must be restored to produce a functional unit. Traditional methods aimed at regenerating the periodontium have limitations and are often unpredictable. Understanding the cellular mechanisms that underlie the processes of repair and regeneration of periodontal tissues is a crucial step in developing new therapeutic modalities. Growth factors are proteins that coordinate these cellular events. Bone morphogenetic proteins (BMPs), particularly BMP-2, are promising therapeutic agents in stimulating both bone and cementum formation, the much desired outcomes of periodontal regeneration. Although the molecular mechanisms of BMP action are not fully understood, considerable progress has been made in understanding the gene expression patterns that are involved in tissue specific differentiation.

Recent studies have identified a novel transcription factor gene, namely Bif-1, which was shown to be induced in the cell in response to BMP stimulation. It is suggested that Bif-1 is an early response gene for BMP signalling and may therefore be responsible for osteoblastic commitment from mesenchymal stem cells.

In the present study, we aimed to investigate the expression of this gene in human and rat periodontal ligament (PDL) cells stimulated with BMP-2, but also with fibroblast growth factor (FGF) and dexamethasone, for up to 48 hours. Bif-1 expression was then determined using reverse transcriptase-polymerase chain reaction (RT-PCR).

Bif-1 expression was detected in human and rat PDL cells, and was strongly induced by FGF and Dexamethasone, but surprisingly not by BMP-2. The results suggest that Bif-1 may be an important regulator of PDL cell differentiation. However, the stimulation of Bif-1 by FGF, but lack of response by BMP-2 may indicate that the former growth factor is a more suitable target for developing molecular regenerative therapies.

TRANSMASTOID VERSUS MIDDLE FOSSA FACIAL NERVE DECOMPRESSION: PRELIMINARY RESULTS**Alexandre Karkas, Emile Reyt, Sébastien Schmerber**

Objective: To compare within our series of patients with posttraumatic facial nerve decompression, the last 5 patients who benefited from transmastoid (TMA) approach with the last 5 patients who benefited from the middle fossa approach (MFA). Comparison takes into account mid-to-long-term results as well as surgery-related morbidity.

Patients and methods: Ten patients were admitted for grade VI peripheral facial paralysis (FP) from December 2004 to October 2008, 4 on the right side and 6 on the left side. There were 4 males and 1 female in the each of the TMA group and MFA group. The mean age was 40.8 years (26-52) in the TMA group and 43.6 (29-73) in the MFA group. Etiologies were traumatic temporal fractures in all cases. In the TMA group, 2 patients had electroneurography (ENoG) within 3 weeks of the onset of FP and the remaining 3 patients had electromyography (EMG) 3 weeks after facial paralysis and all patients of the MFA group had an EMG. The mean time interval between appearance of FP and presentation at our department was 7.4 days (1-19) in the TMA group and 25 days (7-60) in the MFA group. The mean time interval between patient presentation and surgery was 16 days (8-22) in the TMA group and 48.2 days (9-90) in the MFA group. All patients had preoperative audiogram and CT scan of the temporal bones. In both groups, Surgery consisted in skeletonization of the facial canal and opening the epineurium at the level of the tympanic segment and geniculate ganglion (GG). In 2 cases, reconstruction of the ossicular chain was performed at the same time.

Results: The ENoG showed more than 90% nerve degeneration. The EMG showed no evidence of nerve recovery. In the TMA group, the audiogram showed normal hearing in 1 patient, ipsilateral conductive hearing loss (ICHL) in 3 patients with a mean air-bone gap (ABG) of 38 dB (15-50) and ipsilateral total hearing loss (ITHL) in the 5th patient. In the MFA group, 1 patient had normal hearing and 4 patients had ICHL with a mean ABG of 25 dB (20-30). In the TMA group, CT scan revealed a transverse fracture in 4 cases and a longitudinal fracture in 1 case. In all these cases, it showed edema and/or fracture of the facial canal in the proximal part of the tympanic segment (TS) of the facial nerve and geniculate ganglion in 3 cases. In all cases of the MFA group, CT revealed a transverse fracture passing in close proximity to the proximal part of the TS and the geniculate ganglion (GG). In the TMA group, intraoperative findings revealed edema and microlacerations of the TS and the GG in 2 cases, completely dehiscent TS with bone fragments in 2 cases, and a false neuroma of proximal part of TS and GG in 1 case. In the MFA group, there was edema of proximal TS and GG in 3 cases and microlacerations of GG area in 2 other cases associated with a bone chip in 1 of the latter 2 cases. There was no neurologic, hemorrhagic, or infectious complication postoperatively. The TMA group patients were discharged at day 2 and those of the MFA group at day 4. Follow-up consisted in regular visits at 3 weeks, 6 months, and 9 months. At 9 months, and in the TMA group, 2 patients regained a grade III and 3 patients a grade II facial function whereas in the MFA group, 1 patient regained a grade II, 2 patients a grade III, and 2 patients a grade IV. The mean postoperative ABG was 20 dB (15-25) in the TMA group and remained the same for all patients of the MFA group except for 1 patient who suffered from ITHL postoperatively.

Conclusion: In the majority of traumatic cases of FP, the proximal part of the tympanic segment and the geniculate ganglion are involved. This part of the facial nerve can be readily reached by a TMA which carries fewer risks and is less morbid and at least as effective as the MFA. The only bias of this work is that patients who benefited from the MFA were seen and thus managed later than those of the TMA group. On the other hand, reconstruction of the ossicular chain can be performed at the same time in the TMA.

Ταφιάδης Δ.¹, Ζιάβρα Ν.²

Τμήμα Λογοθεραπείας, Ιωάννινα, ΤΕΙ Ηπείρου.

¹. *M.Sc. Λογοθεραπευτής – Εργαστηριακός Συνεργάτης*.². *Ωτορινολαρυγγολόγος –Επίκουρος Καθηγήτρια ΤΕΙ*.

Εισαγωγή: Οι διαταραχές φώνησης σε καπνιστές και μη είναι συχνές ακόμη και σε νέο πληθυσμό. Για το θέμα αυτό έχουν γίνει διάφορες μελέτες αλλά καμία σε φοιτητές Λογοθεραπείας στην Ελλάδα.

Σκοπός: Η συγκριτική μελέτη των χαρακτηριστικών της φωνής σε καπνίστριες και μη καπνίστριες φοιτήτριες Λογοθεραπείας.

Υλικό: 110 φοιτήτριες ηλικίας από 19-34 ετών του Τμήματος Λογοθεραπείας Ιωαννίνων.

Μέθοδος: Χορηγήθηκε ερωτηματολόγιο για την καταγραφή του προφίλ της φωνής και μετρήθηκαν με το πρόγραμμα Dr. Speech, ο μέσος όρος (ΜΟ) της θεμελιώδους συχνότητας (mean Fo), το σύνηθες ύψος (habitual Fo), οι αποκλίσεις (% Shimmer – % Jitter) και η ένταση της φωνής τους, κατά τη διάρκεια της παρατεταμένης φώνησης των /a/ και /i/.

Αποτελέσματα: Διαπιστώθηκε:

α) στατιστικά σημαντική διαφορά του ύψους φωνής, και του % Shimmer, μεταξύ καπνιστριών και μη καπνιστριών.
β) θετική συσχέτιση της βαρύτητας του καπνίσματος με τις αποκλίσεις και αρνητική με το ύψος της φωνής.
γ) ποσοστό επίδρασης του καπνίσματος στο mean Fo & habitual Fo 9% έως 14% και 7% έως 14%, αντίστοιχα. Για τα % Jitter και SPL, δε σημειώθηκε επίδραση, αντίθετα με το % Shimmer που ήταν 4% έως 17% για κάθε μέτρηση.

Συμπεράσματα: Διαπιστώθηκε μείωση του ύψους της φωνής στην ομάδα των καπνιστριών. Ο αριθμός τσιγάρων επηρεάζει την πλειοψηφία των μετρήσεων (mean Fo, habitual Fo, % Jitter, και % Shimmer), πλην της έντασης της φωνής.

PP1

ΜΕΣΗ ΣΧΙΣΤΙΑ ΧΕΙΛΟΥΣ-ΥΠΕΡΩΑΣ, ΟΛΟΠΡΟΣΕΓΚΕΦΑΛΙΑ ΚΑΙ ΚΕΝΤΡΟΓΕΝΗΣ ΑΠΟΙΟΥΣ ΔΙΑΒΗΤΗΣ ΣΕ ΒΡΕΦΟΣ ΗΛΙΚΙΑΣ 2 ΜΗΝΩΝ - ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ ΣΠΑΝΙΟΥ ΠΕΡΙΣΤΑΤΙΚΟΥ ΚΑΙ ΑΝΑΣΚΟΠΗΣΗ ΤΗΣ ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑΣ

Μπένου Ι.¹ , Λούτση Ε.¹, Νάκου Ι.¹, Ζήκου Α.², Αργυροπούλου Μ.², Σιαμοπούλου-Μαυρίδου Α.¹, Τζούφη Μ.¹

¹ Πανεπιστημιακή Παιδιατρική Κλινική, Περιφερειακό Πανεπιστημιακό Νοσοκομείο Ιωαννίνων, Ιωάννινα

² Εργαστήριο Κλινικής Ακτινολογίας και Απεικόνισης, Ιατρικής Σχολής, Πανεπιστημίου Ιωαννίνων, Ιωάννινα

Εισαγωγή: Η σχιστία χείλους - υπερώας είναι η πιο συχνή κρανιοπροσωπική δυσμορφία, η οποία συναντάται στα παιδιά μετά τη γέννηση. Η πλήρης όμως σχιστία της μέσης γραμμής είναι σπάνια και όταν συνοδεύεται από υποτελορισμό, υποκρύπτει ολοπροσεγκεφαλία, η οποία χαρακτηρίζεται από πολύ σοβαρές νευρολογικές εκδηλώσεις, αναπτυξιακή δυσλειτουργία καθώς και ποικίλλουσες ενδοκρινοπάθειες.

Σκοπός: Περιγράφεται η περίπτωση ενός βρέφους 2 μηνών με μέση σχιστία χείλους-υπερώας, που προσήλθε λόγω ανησυχίας.

Υλικό-Μέθοδος-Αποτελέσματα: Στην αντικειμενική εξέταση το βρέφος εμφάνιζε ιδιάζον προσωπίο, με προπέτεια μετώπου, καθίζηση βάσης ρινός, υποτελορισμό, επιπέδωση οπίσθιας επιφάνειας κρανίου, μικροκεφαλία, κλειστή πρόσθια πηγή, γενικευμένη υποτονία, σχετική αναπτυξιακή υστέρηση, ομφαλοκήλη και χειρουργηθείσα βουβωνοκήλη δεξιά. Λόγω του κλινικού φαινοτύπου διενεργήθηκε απεικονιστικός έλεγχος με MRI εγκεφάλου ο οποίος ανέδειξε εικόνα ημιλοβώδους ολοπροσεγκεφαλίας. Παράλληλα εκ των διαδοχικών εργαστηριακών ελέγχων διεπιστώθη υπερνατρίαμία (Να ορού 155mEq/Lt), χαμηλό ειδικό βάρος ούρων (<1003), ωσμωτικότητα ορού 312mosmol/kg H₂O και ωσμωτικότητα ούρων 132mosmol/kg H₂O, ενώ η τιμή της αντιδιουρητικής ορμόνης ήταν 2,2pg/ml, οπότε και ετέθη η διάγνωση του κεντρογενούς άποιου διαβήτη. Ενημερώθηκε η οικογένεια για το σύνθετο πρόβλημα του βρέφους, την επιφυλακτική πρόγνωση και την αναγκαιότητα γενετικού ελέγχου και συμβουλής. Στη συνέχεια το βρέφος παραπέμφθηκε σε ειδικό Παιδο-ωτορινολαρυγγολογικό Κέντρο για τη χειρουργική διόρθωση της σχιστίας.

Συμπεράσματα: Τα βρέφη με σχιστίες προσώπου μέσης γραμμής, που συνοδεύονται από αποκλίνοντα μορφολογικά χαρακτηριστικά προσώπου και κρανίου, πρέπει να ελέγχονται απεικονιστικά για υποκείμενη ολοπροσεγκεφαλία και να υπάρχει εκτεταμένη προεγχειρητική (προ της διόρθωσης της σχιστίας), αλλά και μετεγχειρητική συνεργασία πολλών υποειδικοτήτων, για την αντιμετώπιση των σύνθετων προβλημάτων τα οποία εμφανίζει η σπάνια αυτή οντότητα.

PP2

ΤΑ ΜΗ ΣΤΕΡΟΕΙΔΗ ΑΝΤΙ-ΦΛΕΓΜΟΝΩΔΗ (ΜΣΑΦ) ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΜΕΙΩΣΟΥΝ ΤΗΝ ΕΜΦΑΝΙΣΗ ΜΕΤΕΓΧΕΙΡΗΤΙΚΗΣ ΙΝΙΑΚΗΣ ΚΕΦΑΛΑΛΓΙΑΣ ΚΑΙ ΟΠΙΣΘΙΑΣ ΑΥΧΕΝΑΛΓΙΑΣ ΜΕΤΑ ΑΠΟ ΘΥΡΕΟΕΙΔΕΚΤΟΜΗ;

Φωνιαδάκη Δ., Μπουρνάκη Ε., Ριτσόττι Λ., Ρουσσάκης Γ., Κατσούλη Ε., Παπάζογλου Γ.

Αναισθησιολογικό τμήμα και ΩΡΛ κλινική Γ.Ν.Α "Κοργιαλένιο-Μπενάκειο" ΕΕΣ

Σκοπός: αποτελεσματικότητα των ΜΣΑΦ στη αντιμετώπιση της Ιν.Κφ. και της Οπ.Αυχ. μετά από θυρεοειδεκτομή με τον αυχένα του ασθενούς σε υπερέκταση.

Υλικό και μέθοδοι: 127 ασθενείς που υποβλήθηκαν εκλεκτικά σε θυρεοειδεκτομή, κατανεμημένοι στις εξής ομάδες:

Ομ.Α: 64 ασθενείς με ιστορικό κεφαλαλγίας ή/και αυχενάλγίας.

Ομ.Β: 63 ασθενείς χωρίς αναφερόμενο ιστορικό

Ομ.Αα: (28 ασθενείς) χορηγήθηκε νατριούχος δικλοφενάκη 75mg άμεσα μετά την εισαγωγή στην αναισθησία κι έπειτα κάθε 12 ώρες

Ομ.Αβ: (36 ασθενείς) δε χορηγήθηκαν ΜΣΑΦ

Ομ.Βα: (30 ασθενείς) χορηγήθηκε δικλοφενάκη όπως στην ομ.Αα

Ομ.Ββ: (33 ασθενείς) δε χορηγήθηκαν ΜΣΑΦ.

Όλοι έλαβαν οπιοειδή για μετεγχειρητική αναλγησία και εκτιμήθηκαν για Ιν.Κφ. ή/και Οπ.Αυχ. με την οπτική αναλογική κλίμακα (Visual Analogue Scale-VAS) άμεσα μετά την ανάνηψη, έπειτα από 3, 6, 12 και 24 ώρες.

Αποτελέσματα:

I) Άμεσα μετά την ανάνηψη: Ομ.Αα: VAS score 1-5, 13ασθ.(46%).Ομ.Αβ:1-7, 26ασθ. (72%).Ομ.Βα:1-3, 11ασθ.(37%).Ομ.Ββ:1-4, 14ασθ.(42%).

II) 3 ώρες μετεγχειρητικά: Ομ.Αα:1-5, 9ασθ.(32%).Ομ.Αβ:1-8, 27ασθ.(75%).Ομ.Βα:1-3, 10ασθ.(33%).Ομ.Ββ:1-4, 15ασθ.(45%).

III) 6 ώρες μετεγχειρητικά: Ομ.Αα:1-5, 8ασθ.(28%).Ομ.Αβ:1-7, 27ασθ.(75%).Ομ.Βα:1-3, 8ασθ.(27%).Ομ.Ββ:1-4, 14ασθ.(42%).

IV) 12 ώρες μετεγχειρητικά: Ομ.Αα:1-5, 8ασθ.(28%).Ομ.Αβ:1-7, 24ασθ.(67%).Ομ.Βα:1-2, 8ασθ.(27%).Ομ.Ββ:1-4, 11ασθ.(33%).

V) 24 ώρες μετεγχειρητικά: Ομ.Αα:1-3, 5ασθ.(18%).Ομ.Αβ:1-4, 10ασθ.(28%).Ομ.Βα:1-2, 3ασθ.(10%).Ομ.Ββ:1-2, 6ασθ.(18%).

Συμπεράσματα: Τα ΜΣΑΦ επιδρούν στη μείωση της Ιν.Κφ. και της Οπ.Αυχ., ιδιαίτερα σε ασθενείς με ατομικό ιστορικό. Εξάλλου, η ύπαρξη κεφαλαλγίας ή/και αυχενάλγίας προεγχειρητικά φαίνεται ότι αποτελεί σημαντικό προδιαθεσικό παράγοντα για την εμφάνισή τους μετά από θυρεοειδεκτομή.

Βλαστός Ι, Χατζηιωάννου Ι

Γενικό Κρατικό Νοσοκομείο Νίκαιας-Πειραιά

Εισαγωγή: Η αμυγδαλεκτομή παραδοσιακά αποτελεί μία καθιερωμένη θεραπευτική πρακτική σε παιδιά με αποφρακτική υπνική διαταραχή λόγω υπερτροφίας των αμυγδαλών. Τα παιδιά όμως εκείνα τα οποία δεν έχουν σημαντική υπερτροφία αμυγδαλών αποτελούν διαγνωστικό και θεραπευτικό δίλημμα, ενώ η αμυγδαλεκτομή-αδενοειδεκτομή έχει υψηλό ποσοστό αποτυχίας στο μακροχρόνιο έλεγχο των συμπτωμάτων.

Σκοπός: Παρουσίαση των καταλληλότερων διαγνωστικών και θεραπευτικών προσεγγίσεων με βάση τα κριτήρια της ιατρικής της τεκμηρίωσης (evidence base medicine)

Μέθοδος: Γίνεται ανασκόπηση της διεθνής βιβλιογραφίας όσον αφορά τα αίτια του ροχαλητού σε αυτά τα παιδιά, τις διαγνωστικές μεθόδους και τους τρόπους αντιμετώπισης.

Αποτελέσματα: Παχυσαρκία, κρανιοπροσωπικές ανωμαλίες, σύνδρομο, αλλεργική ρινίτιδα και χρόνια ρινοκολπίτιδα είναι ορισμένα από τα συχνότερα αίτια. Η διαγνωστική αξία του ιστορικού, της κλινικής εξέτασης και των ακτινολογικών εξετάσεων όσον αφορά τη διαπίστωση υπνικής άπνοιας δεν υπερβαίνει το 65% στις περισσότερες περιπτώσεις που γίνεται σύγκριση με μελέτες ύπνου. CPAP, αντιφλεγμονώδη, όπως αναστολείς των λευκοτριενών, ορθοδοντικές και γναθοχειρουργικές επεμβάσεις προτείνονται σε παιδιά χωρίς υπερτροφία των αμυγδαλών.

Συμπέρασμα: Σε αντίθεση με τους ενήλικες τα δεδομένα για την όφελος της κάθε μίας θεραπευτικής προσέγγισης ή των συνδυασμών τους δεν είναι επαρκή για ασφαλή συμπεράσματα. Σύντομος αλγόριθμος διαγνωστικής και θεραπευτικής προσέγγισης προτείνεται για την πλειοψηφία των περιπτώσεων βασισμένος στη βιβλιογραφική ανασκόπηση.

ΣΥΧΝΟΤΗΤΑ ΕΜΦΑΝΙΣΗΣ ΣΥΝΔΡΟΜΟΥ ΑΠΟΦΡΑΚΤΙΚΗΣ ΑΠΝΟΙΑΣ ΣΕ ΠΑΙΔΙΑ ΗΛΙΚΙΑΣ 2-6 ΕΤΩΝ ΜΕ ΥΠΕΡΤΡΟΦΙΑ ΑΜΥΓΔΑΛΩΝ – ΑΔΕΝΟΕΙΔΩΝ ΕΚΒΛΑΣΤΗΣΕΩΝ

Συριοπούλου Θ.¹, Γιαννακοπούλου Π.¹, Μιχαήλ Ε.¹, Φουρλάνη Ε.², Παπούλα Μ.¹, Καραχανίδη Ε.¹, Κορομηλάς Α.³, Σταματάκη Σ.⁴, Καρλή Ν.¹

¹Παιδιατρική Κλινική ΓΝ Καλαμάτας, ²Παιδιατρική Κλινική Αθηνών "Μητέρα", ³Ιδιώτης Χειρουργός – Ωτορινολαρυγγολόγος, Καλαμάτα, ⁴Ωτορινολαρυγγολογικό τμήμα Κλινικής Αθηνών "Μητέρα".

Εισαγωγή: Το σύνδρομο αποφρακτικής άπνοιας εμφανίζεται σε παιδιά όλων των ηλικιών, κορυφώνεται στην ηλικία των 2-6 χρόνων και αντιστοιχεί στη χρονική περίοδο με τη μέγιστη υπερτροφία των αδενοειδών και των αμυγδαλών.

Σκοπός: Καταγραφή της συχνότητας συνδρόμου αποφρακτικής άπνοιας σε παιδιά ηλικίας 2-6 ετών με υπερτροφία αμυγδαλών – αδενοειδών εκβλαστήσεων.

Υλικό: Μελετήθηκαν 58 παιδιά ηλικίας 2-6 ετών με υπερτροφία αμυγδαλών – αδενοειδών εκβλαστήσεων που προσήλθαν στα εξωτερικά ιατρεία το έτος 2007.

Μέθοδος: Ελήφθη ενδεδειγμένο ιστορικό, έγινε κλινική εξέταση για διαπίστωση αδενοειδούς προσωπείου, οπισθο/μικρογνάθιας ή και άλλης κρανιοπροσωπικής ανωμαλίας, έλεγχος για ύπαρξη παρέκκλισης του ρινικού διαφράγματος, οιδήματος του βλεννογόνου των ρινικών χοανών ή ρινικών πολύποδων. Καταγράφηκαν το μέγεθος, η σύσταση της γλώσσας, το μήκος και η θέση της μαλακής υπερώας, το εύρος της εισόδου του στοματοφάρυγγα και το μέγεθος των αμυγδαλών και της σταφύλης.

Αποτελέσματα: Στην πλειοψηφία των παιδιών που μελετήθηκαν, αναφέρθηκε έντονο ροχαλητό και στοματική αναπνοή. Αδενοειδές προσωπείο διαπιστώθηκε σε 65,5% των περιπτώσεων. Σε (2) περιπτώσεις (3,4%) αναφέρθηκε ήχος πνιγμονής στη διάρκεια του ύπνου, αλλαγή θέσης/αφύπνιση και υπνηλία στη διάρκεια της ημέρας. Οι περιπτώσεις αυτές παραπέμφθησαν σε ειδικό κέντρο μελέτης ύπνου όπου διαπιστώθηκε ήπια αποφρακτική άπνοια και αφού υπεβλήθησαν σε αμυγδαλεκτομή-αδενοειδεκτομή παρουσίασαν δραματική βελτίωση των συμπτωμάτων.

Συμπεράσματα: Πολλά παιδιά ηλικίας 2-6 ετών παρουσιάζουν υπερτροφία αμυγδαλών – αδενοειδών εκβλαστήσεων, αλλά λίγα απ' αυτά εκδηλώνουν σύνδρομο αποφρακτικής άπνοιας. Το απόλυτο μέγεθος των αδενοειδών εκβλαστήσεων - αμυγδαλών δεν καθορίζει τη βαρύτητα του συνδρόμου αποφρακτικής άπνοιας. Η αφαίρεση των αδενοειδών εκβλαστήσεων και των αμυγδαλών αποτελούν την πρώτη θεραπευτική επιλογή.

PP5

ΚΑΚΟΗΘΕΣ ΙΝΩΔΕΣ ΙΣΤΙΟΚΥΤΤΩΜΑ - ΕΝΑΣ ΣΠΑΝΙΟΣ ΤΡΑΧΗΛΙΚΟΣ ΟΓΚΟΣ

Κωνσταντίνου Α., Λεοντάρης Δ., Μπάνος Γ.

Γενικό Νοσοκομείο Χαλκίδας

Εισαγωγή: Το κακόηθες ινώδες ιστιοκύττωμα (ΚΙΙ), είναι το πιο συχνό σάρκωμα των ενηλίκων (50-70 ετών). Εντοπίζεται κυρίως στους σκελετικούς μύες των άκρων και στον οπισθοπεριτοναϊκό χώρο. Η συχνότητά του στην περιοχή κεφαλής και τραχήλου είναι εξαιρετικά μικρή (1-3%).

Σκοπός της παρούσας εργασίας είναι η περιγραφή ενός ΚΙΙ στην περιοχή του τραχήλου.

Υλικό: Άντρας 53 ετών, προσήλθε στο Νοσοκομείο μας με μια ανώδυνη τραχηλική διόγκωση στην περιοχή του αριστερού υπογναθίου τριγώνου, από τριμήνου.

Μέθοδος: Το ατομικό αναμνηστικό του ασθενούς ήταν ελεύθερο, ενώ η MRI και η FNA δεν ήταν διαγνωστικές. Η διαφορική διάγνωση περιλάμβανε γιγαντοκυτταρικό λέμφωμα, φλεγμονώδη ψευδοόγκο και φλεγμονώδες λειομυοσάρκωμα.

Αποτελέσματα: Ακολούθησε χειρουργική εκτομή του όγκου και σύστοιχος λειτουργικός λεμφαδενικός καθαρισμός. Το νεόπλασμα είχε μέγεθος 4,5X4X1,5 cm, ήταν περιγραπτό και περιβαλλόταν από ινώδη ψευδοκάψα. Η ιστολογική εξέταση έδειξε έντονο πολυμορφισμό, κυτταρική ατυπία και παρουσία γιγαντιαίων μορφών. Δεν εντοπίστηκαν επιχώριες ή απομακρυσμένες μεταστάσεις. Η διάγνωση τέθηκε με ανοσοϊστοχημικές μεθόδους (το νεόπλασμα ήταν θετικό για F13a και CD68 και αρνητικό για δεσμίνη και κυτοκερατίνη). Ο ασθενής υποβλήθηκε ακολούθως σε ακτινοθεραπεία (μέση δόση: 62,8 Gy).

Συμπεράσματα: Ανατρέχοντας στην διεθνή βιβλιογραφία, εντοπίσαμε ότι το ΚΙΙ επιδεικνύει τοπικά επιθετική συμπεριφορά, ιδιαίτερα στην περιοχή που αναφερόμαστε, σε ποσοστό 30-42%. Η 5ετής επιβίωση στις διάφορες μελέτες κυμαίνεται μεταξύ 35-87%. Η χειρουργική αντιμετώπιση αποτελεί την θεραπευτική μέθοδο εκλογής, ενώ θέση φαίνεται να έχει και η ακτινοθεραπεία. Στην περίπτωση που μελετήσαμε, ο ασθενής παραμένει ελεύθερος νόσου, οκτώ μήνες μετά την επέμβαση.

PP6

ΑΙΦΝΙΔΙΑ ΝΕΥΡΟΑΙΣΘΗΤΗΡΙΑ ΒΑΡΗΚΟΪΑ ΩΣ ΠΡΩΙΜΗ ΕΚΔΗΛΩΣΗ ΑΠΟΜΥΕΛΙΝΩΤΙΚΗΣ ΝΟΣΟΥ

Κωνσταντίνου Α., Λεοντάρης Δ., Μπάνος Γ., Σακελλαρίδης Α.

Γενικό Νοσοκομείο Χαλκίδας

Εισαγωγή: Η πολλαπλή σκλήρυνση αποτελεί απομυελινωτική νόσο με ετερογενείς εκδηλώσεις. Στην πορεία της νόσου, η διαταραχή της αιθουσιαίας λειτουργίας ή/και η συμμετοχή του ακουστικού συστήματος, είναι πιθανή. Στην διεθνή βιβλιογραφία, μόνο το 6% των ασθενών με πολλαπλή σκλήρυνση, παρουσιάζουν αιφνίδια νευροαισθητήριο βαρηκοΐα ως πρώιμο σύμπτωμα.

Σκοπός: Αναφέρουμε την περίπτωση ενός νέου 18 ετών που προσήλθε στην Κλινική μας με μονόπλευρη αιφνίδια βαρηκοΐα αριστερού ωτός από 4 ημέρου, συνοδευόμενη σύστοιχα, από εμβοές και αίσθημα πληρότητας.

Υλικό: Το ιστορικό του ασθενούς ήταν ελεύθερο λήψης ωτοτοξικών φαρμάκων, πρόσφατου τραυματισμού ή έκθεσης σε θόρυβο.

Μέθοδος: Ακολούθησε πλήρης νευροωτολογικός έλεγχος, που κατέδειξε μεγάλο βαθμού νευροαισθητήριο βαρηκοΐα υψηλών συχνοτήτων, παρουσία μόνο του κύματος I στα προκλητά δυναμικά του εγκεφαλικού στελέχους και φυσιολογική ηλεκτρονυσταγμογραφία. Η συνήχιση των εμβοών εντοπιζόταν στα 4 K Hz. Πραγματοποιήθηκε MRI εγκεφάλου με χορήγηση σκιαγραφικού, η οποία εμφάνισε υψηλής παθολογικής έντασης εστιακές αλλοιώσεις, τυπικές για πολλαπλή σκλήρυνση.

Αποτελέσματα: Ο ασθενής υποβλήθηκε σε θεραπεία με κορτικοειδή και στις επόμενες δύο εβδομάδες παρουσίασε ύφεση των συμπτωμάτων, με την ακοή να επανέρχεται σχεδόν σε φυσιολογικά επίπεδα και τα δυναμικά να παρουσιάζουν μερική αποκατάσταση.

Συμπεράσματα: Η δυσκολία στην διάγνωση της πολλαπλής σκλήρυνσης εμφανίζεται σε περιπτώσεις που η έναρξη είναι μονοσυμπτωματική. Η πολλαπλή σκλήρυνση επηρεάζει την μυελίνη της ακουστικής οδού, αλλά νευροαισθητήριος βαρηκοΐα, αιφνίδια ή όχι, ως πρώιμη εκδήλωση της νόσου είναι σπάνια. Παρόλα αυτά, ιδιαίτερα σε νεότερους ασθενείς, θα πρέπει να μην εξαιρούμε την νόσο στην διαφοροδιάγνωση μιας αιφνίδιας βαρηκοΐας.

Κωνσταντίνου Α.¹, Λεοντάρης Δ.¹, Αποστολόπουλος Κ.², Λαμπροπούλου Α.², Μανώλης Ν.³.

¹. Γενικό Νοσοκομείο Χαλκίδας

². Γενικό Νοσοκομείο Καλαμάτας

³. ΑΟΝΑ «Άγιος Σάββας»

Εισαγωγή: Το Αδιαφοροποίητο Καρκίνωμα των Παραρρινίων (ΑΚΠ) είναι ένας σπάνιος όγκος με επιθετικό χαρακτήρα και σχετικά φτωχή πρόγνωση. Περιγράφηκε πρώτη φορά το 1986, από τους Frierson και συν. και από τότε λιγότερες από 100 περιπτώσεις έχουν αναφερθεί στην διεθνή βιβλιογραφία.

Σκοπός της παρούσας εργασίας είναι η περιγραφή μιας περίπτωσης ΑΚΠ. Παράλληλα ανατρέχουμε στην βιβλιογραφία για την κατανόηση της πορείας της νόσου και των θεραπευτικών επιλογών της.

Υλικό: Ένας άντρας 53 ετών προσήλθε στην Κλινική μας, έχοντας υποβληθεί σε υφολική ρινοτομή σε άλλο Κέντρο, προ 5 μηνών, για αφαίρεση όγκου στην περιοχή των πρόσθιων ηθμοειδών. Ο ίδιος ανέφερε έναρξη των συμπτωμάτων προ 9 μηνών, με επιστάξεις, ρινική απόφραξη, ελκωτική βλάβη στο ριζορρίνιο και κεφαλαλγία χωρίς όμως οφθαλμικά συμπτώματα. Ο ασθενής μετά την επέμβαση δεν έλαβε άλλη θεραπεία και δεν έφερε μαζί του ιστοπαθολογική ανάλυση του όγκου. Στην Κλινική μας προσήλθε με νεοπλασία στην περιοχή του έσω κανθού Δε, ελαφρά πρόπτωση του σύστοιχου οφθαλμού και διπλωπία.

Μέθοδος : Η αξονική τομογραφία κατέδειξε διάβρωση του τοιχώματος του οφθαλμικού κόγχου με ενδοκράνια επέκταση.

Η ιστοπαθολογική ανάλυση του όγκου κατέδειξε ένα επιθετικό αδιαφοροποίητο νεόπλασμα επιθηλιακής προέλευσης. Οι ιστοχημικές αναλύσεις ήταν θετικές για κυτοκερατίνη και αντιγόνο της επιθηλιακής μεμβράνης. Η διάγνωση τέθηκε: Αδιαφοροποίητο καρκίνωμα παραρρινίων.

Αποτελέσματα: Ο όγκος κρίθηκε ανεγχείρητος και ο ασθενής υποβλήθηκε σε χημειοθεραπεία (cisplatinum/5-fluorouracil) και ακτινοθεραπεία (68 Gy).

Συμπέρασμα: Το ΑΚΠ εμφανίζεται συνήθως στην μέση ηλικία. Εξαιτίας της επιθετικής φύσης του και της ικανότητάς του να μεθίσταται, η διάγνωση τίθεται σε προχωρημένα στάδια. Απαιτεί δε επιθετική χειρουργική αντιμετώπιση, συνεπικουρούμενη από χημειο- και ακτινοθεραπεία.

NOTES

[illegible]